

Tygodnik Polski. Założony 1898.  
**WIELKOPOLANIN**  
 URZĘDOWY ORGAN  
 P. R. K. UNI ŚW. JÓZEFA  
 WYCHODZI CO CZWARTEK  
 56-22-ND ST. PITTSBURG, PA.  
 Prenumerata wynosi:  
 Rocznie \$1.50  
 Półrocznie \$1.00  
 Kwartałowa 50c  
 Pojedynczy numer 5c  
 Za granicami Stanów Zj. \$2.50  
 Prenumerata musi być opłacona z góry.  
 Polish Printing & Publ. Co.  
 56-22-ND ST. PITTSBURG, PA.

# WIELKOPOLANIN

Polish Weekly Established 1898.  
**WIELKOPOLANIN**  
 OFFICIAL ORGAN OF  
 The P. R. C. St. Joseph's Union  
 PUBLISHED EVERY THURSDAY.  
 Subscription Price in the United States \$1.50 per year in advance; — to Foreign Countries \$2.50 per year in advance.  
 Circulation 15,000 Copies.  
 Polish Print. & Publ. Co.  
 PUBLISHERS  
 56-22nd St. Pittsburg, Pa.

Deus et Patria. ORGAN URZĘDOWY UNII ŚWIĘTEGO JOZEFA W PITTSBURGU, PA. Bóg i Ojczyzna.

No. 44. Pittsburg, Pa., Czwartek dnia 4go List pada 1909 roku. Rok XI.



**Polska Ochronka**  
 W EMSWORTH, PA.

**Dnia 14. listopada 1909**  
 o godzinie 2-iej po południu

ODBEDZIE SIĘ

## Bazar

CZYLI "FAIR"  
 w Polskiej Ochronce.

Wszystkich więc którym dobro Ochronki leży na sercu, najprzejmiej zapraszamy. Spodziewamy się, że szlachetni obywatele Pittsburga zgromadzą się licznie, by hojną ręką poprzeć nasz Bazar, którego dochód na korzyść sierót przeznaczony.

WSTĘP TYLKO 25c.

Tym zaś którzyby raczyli złożyć cośkolwiek na rozgrywkę, już naprzód w imieniu sierotek serdecznie dziękujemy.

Z szacunkiem  
**Zarząd Ochronki.**

(Nadesłane).  
**Z MYŚLI SPOŁECZNEJ.**

Od wiary do niewiary, — od niewiary do wiary.

— Ciąg dalszy.  
 Długo Alfred walczył ze śmiercią, bo blisko 2 tygodnie. Kiedy wreszcie przyszedł do siebie, niebezpieczeństwo już było minęło, do kłęczącej przy łóżku jego Siostry Miłosierdzia w te odezwał się słowami:

„Siostrze Agato! staranna, bezinteresowna miłość, czuwanie dniem i nocą, wyświadczone mi najniższe posługi, wywarły na mnie ogromne wrażenie. — Byłem tak osłabiony, że mówić nie mogłem, ale miałem przytomność, dla tego zauważyłem wszystko: zauważyłem Siostrę poświęcenie, i chociaż przyznam się, jestem anarchista, muszę dziś zawołać: — „Bez Boga nie ma władzy, ale nie ma też i miłości”.

Wypadki ostatnich miesięcy po kazali mi, że we wszystkich tych sferach, w jakich się obracał, panował duch zimnego, bezwzględnie egoizmu.

Każdy chciał być wolnym i nie zależnym, a drugich wyzyskiwał dla własnych interesów. Boga ustronięto, a na miejsce Boga postawiono własne.

Tem silniejsze więc wrażenie wywarły teraz na przykładach heroicznej miłości i ofiarności jakie widział węż w szpitalu św. Jędrzigi.

Dobre siostry całkowicie wyrzekły się świata, oddając swe pełne poświęcenia i zaprzania życie posłudze chorych.

Alfred patrzył z uczuciem czi na Siostrę, spełniającą z macierzyńską troskliwością najdrobniejsze i najuczciwlejsze posługi.

Pewnego dnia, rzekł do Siostry Agaty:  
 „Siostrze! czy jest nadzieja, że ja zupełnie wyzdrowieję?”

— Lekarz zapewniał nas o tem, odrzekła Siostra Agata. — Z pomocą Bożą, będzie pan zdrow.

— Z pomocą Bożą?! — powtórzył Alfred nawiązując do pytania, nawiązując do pytania.

— Będziemy się modliły, aby Bóg, jeżeli taka wola Jego, powrócił panu zdrowie.

— Modlić się będziecie? nie Siostrze! ja nie mogę i nie umiem się modlić.

— Nie może pan się modlić? — Czy przedtem nigdy się pan nie modlił?

— Owszem Siostrze.  
 Zapewne miał pan dobrą, pobożną matkę, która nauczyła mo dlić się.

Alfredowi lzy wzruszenia stanęły w oczach i po chwili rzekł:  
 — O tak! ja mam dobrą, pobożną, kochaną matkę; — moja dobra kochana matka! o! gdyby ona wiedziała co się z jej niegodziwym synem dzieje!

Wszystkie Siostry połączyły swoje słabe modły z modlitwą pobożnej matki pana.

W kilka dni potem, przyszedł odwiedzić Alfreda ks. B. rektor szpitala, doktor teologii.

Ksiądz B. powitał chorego życzliwie i spytał o stan zdrowia. Po raz pierwszy od trzech lat, rozmawiał Alfred z kapłanem. — Trzy tygodnie przedtem, odrzucił by go od siebie, ale ostatnie dni zmieniły znacznie jego usposobienie.

Życzliwość księdza była mu teraz miłą. Niebawem ksiądz rektor zdobył zaufanie Alfreda. — Już na drugich odwiedzinach, odrzucił on przed księdzem cały stan swej duszy. — Opowiedział, jak po przybyciu do Berlina utracił wiarę, jak najprzód doszedł do socjalizmu, a wreszcie do anarchizmu, — aż wreszcie nieszczęśliwy pojedynek rzucił go na łóżko boleści i kraj śmierci.

— A cóż to pana pozbawiło wiary? zapytał kapłan.

— Księżo! wykłady na uniwersytecie. — Powaga profesorów filozofii, którzy prwie wszyscy są ateistami, lub agnostykami, zniechęciła mnie do porzucenia wiary.

Ksiądz. — Mój panie, czyż sama powaga czyjaś jest wystarczającym powodem, aby wyrzekać się wiary? — Powaga przeciw powadze. — Na czyjej stronie jest większa powaga: wierzących czy ateistów?

Między wierzącymi znajdziesz pan geniuszów wszystkich czasów jak Plato, Arystoteles, Augustyn, Tomasz, Kopernik, Kepler, Newton, Kartezjusz, Leibnitz, Cuvier, Pasteur, setki innych — lecz co więcej, prawie cały rodzaj ludzki, zgodnie wierzący w istnienie Boga i zapłatę w wieczności.

Po stronie ateistów, bezbożnych, stoi niewielka liczba uczonych, którzy mogą być najbardziej wyszkoleni gdy chodzi o nauki doświadczalne, ale na polu logicznego myślenia są najczęściej dyletantami.

Alfred. — Proszę księdza, na uniwersytecie mówiono mi nieraz, że wiara w Boga opiera się na antropomorfizmie (tj. na nauczaniu przypisującej Boga postać ludzką).

Ksiądz. — Mój panie! to tylko jeden z frazesów, którymi się otumani tłumy. Odpowiem na piękne słowa uczynnego Ueberweg'a: „Skoro istniejący w Bogu i przez Boga, dla czegożbyśmy nie mieli być stworzeni na obraz Jego; dla czego nie możemy przedstawić Boga na podobieństwo tego, co jest w nas najwyższe?”

Jeżeli skutek zazwyczaj podobny jest do przyczyny, to dla czego człowiek, stworzenie Boga, nie miałby Mu być podobny?

Antropomorfizm oznacza, że przedstawiamy sobie Boga w postaci niejakiego człowieka.

Czy Bóg chrześcijan jest rzeczywiście taką „człowiekopodobną” istotą?

Proszę zważyć. — Człowiek składa się z duszy i ciała. Bóg zaś nieożywiony, czysty duch; czołwiek widzialny, Bóg niewidzialny; człowiek stworzenie, potrzebuje ciągłego utrzymania się przy życiu. — Bóg wieczny; człowiek się zmienia i umiera. — Bóg nieśmiertelny, nie ulegający najmniejszej zmianie; człowiek ubogi i słaby. — Bóg wszechmocny, wszechpotężny, rządząca wszystkim; — człowiek istnieje w jednym tylko miejscu. — Bóg wszędzie obecny i niezmierny; — człowiek pełen nieświadomości, — nawet mądrość gieniuszy jest niczem w obce wszechwładzie Bożej, dla Boga nie ma nic zakrytego; — słowem, człowiek jest ograniczony pod każdym względem, jest nie

dą samą, wszystko zawdzięcza miłosierdziu swego Stwórcy — Bóg zaś nieskończony ze wszechmiar, początek i koniec wszechrzeczy, źródło wszelkiej prawdy, dobra, piękna, i doskonałości.

Cóż to więc za podobieństwo Boga do człowieka?

Czy to się nazywa przedstawiać Boga na podobieństwo ludzi?

Alfred. — Oczywiście nie. — Mimo to, jednak ksiądz mi przyzna, że przedstawiamy sobie Boga jako istotę osobową, obdarzoną myślą i wolą, a tego nikt jeszcze nie widział.

Jeżeli Boga widzieć nie możemy, bo jest duchem, to czemuż Go przedstawiamy jako istotę osobową?

Ksiądz. — Pozwól pan zapytać czy wierzy pan we własny rozum?

Alfred. — Owszem.  
 Ksiądz. — Wierzy pan w magnetyzm, elektryczność, prawo ciężenia

Alfred. — Naturalnie.  
 Ksiądz. — Czy pan to kiedy widział?

Alfred. — Samych rzeczy tych nie widziałem, ale widzę ich działanie.

Ksiądz. — A więc wierzy pan w pewne rzeczy, chociaż ich nigdy nie widział, i słusznie, bo byłoby to głupota chciały wierzyć tylko w rzeczy widzialne.

Zastosujmy to do wiary w istnienie Boga. — Duch ani widzieć ani słyszeć nie możemy, z działalności dopiero wnioskujemy o jego istnieniu.

Jak z pięknego obrazu wnosimy o istnieniu artysty, ze wspaniałej świątyni — o architekcie, ze wzorow urządzonej fabryki — o techniku, tak samo ze wszechświata wnosimy o istnieniu obdarzonego rozumem i wolą istoty, która ten wszechświat stworzyła i nim rządzi. — A ponieważ tylko człowiek jest istotą obdarzoną rozumem i wolą, więc też Stwórcę świata, Boga przedstawiamy sobie w postaci człowieka, ale to nie stanowi, że Bóg ma postać ludzką.

Alfred. — Przepraszam księdza ale na uniwersytecie uczono mnie, że kto ze świata wnioskuje o przyczynie pozaświatowej, popełnia sofizm, tj. przeskok do innego rodzaju rzeczy. — („metabasis eis albo genos”)

Ksiądz. — Mój panie, już niedał się tymi szumnymi, ładnie brzmiącymi frazesami zachwiał i sprowadzić z dobrej drogi. Otóż „metabasis eis albo genos” ma oznaczać, że nie można ze skutku wnioskować o przyczynie należącej do innego porządku rzeczy. — Przypuszcza się więc, że przyczyna i skutek zawsze muszą należeć do tego samego rodzaju.

— Czy to prawda? — słuchaj pan: czy mogę z ubrania wnieść o krawcu?

Alfred. — Zapewne.  
 Ksiądz. — A z chleba o piekarzu? z zegarka o zegarmistrzu? z obrazu o malarzu? z książki o autorze?

Alfred. — Z pewnością.  
 Ksiądz. — Dobrze; — a czyż ubranie i krawiec, chleb i piekarz należą do tego samego rodzaju rzeczy?

Alfred. — Chyba że nie.  
 Ksiądz. — A zatem, widzisz pan że nieprawda, iż przyczyna musi zawsze należeć do tego samego rodzaju co skutek.

Alfred. — Proszę księdza, — ja tak rozumiem: obraz musiał mieć malarza, chleb piekacza, zegarek zegarmistrza, to pewna; ale dla czego koniecznie uważać Stwórcę świata za istotę rozumną i dobrą?

Ksiądz. — Im kto dokładniej pędzłem lub dłutem odrobi dzieło natury, tem za większego uchodzi artystę. — A jednak, jak nieudolne są te wszystkie dzieła ludzkie w porównaniu z ich modelami. — Cóż znaczy odmalowany świat obok prawdziwego?

Cóż znaczy odmalowane ptasze obok żywego, co zachwyca nasz słuch przepięknym śpiewem, a oko przepięknym upierzeniem?

Cóż znaczy krajobraz, obok żywej oświeconej promieniami wschodu lub zachodu panoramy?

Wszak przynależało, że dzieła nawet największych artystów, są nieudolną fuszerką w porównaniu do cudów przyrody, czarujących swą różnorodnością i bogactwem.

Jeżeli tedy z arcydzieła wnosimy o mistrzu, to czyż nie powinniśmy też z cudownych dzieł przyrody wnieść o nieskończeniu roztumnym i potężnym mistrzu, co te dzieła obmyślił i do życia powołał?

Czyż nie mamy prawa z cudów natury wnieść o istnieniu mądrego, potężnego Ducha?

Alfred. — Tak, to przyznaję. — Ale jeszcze mam jedno pytanie. — Na uniwersytecie uczono mię, że nauka nowoczesna nie potrzebuje Boga pozaświatowego — dowodzą no, że świat utrzymuje się i rozwija na mocy własnych praw niezmiennych. — Co na to odpowiedzieć?

Ksiądz. — Mój panie, o tem po mówimy na przyszły raz, bo dziś już późno.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

**Z fabryk.**  
 The Allegheny Steel Co. wydał jeden milion dolarów celem poprawek fabryk swoich w Tarentum i Brackenridge. Po skończeniu prac przywrócić fabryki będą puszczone całą siłą. Połowa tej sumy będzie zużyta zaraz reszta w czasie późniejszym.

Firma Pressed Steel Car Co. w Allegheny pracuje od poniedziałku siłą 700 ludzi nad uporządkowaniem fabryki i przygotowaniem wszystkiego do puszczenia fabryki w ruch. Jak tylko porządek kowanki i czyszczenie (po 2 letnim zastoju) będzie ukończono blisko 2000 ludzi będzie przyjeżdżało do pracy. Urzędni kompanii zapewniają, iż w grudniu już wyjdą pierwsze wyroby wagonów z fabryki.

Westinghouse Electric Co. codziennie przyjmują nowe zastępy robotników. Inżynierowie przeprowadzają, iż fabryka będzie zatrudniać więcej ludzi niż zatrudniała w czasach przed paniką. Kompania ma zamiar wybudować nowe budynki fabryczne w pobliżu Turtle Creek.

**DOWODY PEARY'EGO NIEDOSTATECZNE.**

Washington D C Specjalna komisja ze stowarzyszenia geograficznego, złożona z Henryka Channera, słynnego geologa C. M. Chetzera, admirała w departamencie ekspedycyjnym marynarki Stanów Zjednoczonych, oraz D. H. Tittmana, miernika rządowego od wybrzeży i kanałów, odrzeka iż zbądane przez nią dokumenty dostarczone jej przez komandora Peary'ego, który rzekono miał być na biegunie północnym są niewystarczające. Jeżeli Peary nie do starczy lepszych, gruntowniejszych dowodów i zapisów z pomiarów, to można sądzić, że na biegunie bynajmniej nie był i jest obie bliźniem.

Cook mądrzejszy wykładał ma po Ameryce ale dowody przewidywa dopiero za pół roku. Może takie same jak Peary.

(Nadesłane).  
**UNIA ŚW. JÓZEFA W PITTSBURGU.**

(Ciąg dalszy.)

Tylko delegaci Organizacji, — która z religią nie ma do czynienia, rozpoczynają Sejm bez modlitwy, bo są tego zdania, że mądrość przyrodzona, którą nabyli dowcipem, wychowaniem, czytaniem, doświadczeniem zupełnie im wystarcza.

Taką Organizacją chce być pewna Organizacja, bo na ostatnim Sejmie, w projekcie nowej konstytucji przyjęto jednocześnie, że odtąd „biogłównictwo Ojczyzny” wystarczy do pomyślnych obrad na sejmie, chociaż codziennie śpiewano „Boże coś Polskę”.

Rozumie się, że nie miało to oznaczyć, iż Bóg ma dopomagać, ale dzisiaj jeszcze nie można odważyć się na jakiś śpiew rewolucyjny, dla tego tak ot z niechęcią śpiewano ten nasz śliczny hymn narodowy, i tylko pierwszą zwrotkę, bo druga śpiewały już tylko 3 panie, a przy trzeciej wsey szamilkli.

Alle delegaci Organizacji prawdziwie polskiej i katolickiej, a taką jest Unia św. Józefa, pamiętać powinni co mówi Bóg: „Napamiętaj ich Duchem Bożym, mądrością i rozumem i umiejętnością do roboty.”

Dla tego właśnie, że jedni wcale się nie modlą, nie proszą, Duchem św. o rozum i mądrość, a drudzy modlą się wprawdzie, ale źle i niebacznie, na sejmach są rozterki, swary, zazdrość, miodsi starszym, i prostsi mędrszym nie ustępują ani ich słuchają.

ludzi trzeźwych.

Cóż dobrego mogą zdziałać na sejmie delegaci, którzy prawie cały dzień są podochoeni? — jak można zajmować się poważnymi kwestyami, radzić nad dobrem Organizacji, jeżeli w samej sali sejmowej lub też w pobliżu znajdują się loch piwniczny, do którego delegaci co chwilę zaglądają, aby się pokrępić?

A że to tak łatwo sobie podpic, zwłaszcza wtenczas, gdy ci co „leczą” na urzędników zaopatrzają taką knajpę sejmową jaknajbardziej i darmo częstują, to chyba każdy przyzna.

Cóż więc dziwnego, że w takim wypadku na sali sejmowej jest nieporządek, że delegaci siedzą w czapkach, palą cygaro, krzyczą jak dzieć, dla Prezesa sejmku najmniejszego nie mają respektu, i całemi godzinami kłócą się nad je dnym wnioskiem, którego może nawet nie zrozumieli?

A może powiecie, że to gościnność? — Nie na tem zasadza się gościnność. Wszystko to z góry obmyślane w tym celu, aby czapka i papka ludzi sobie zniewalać.

Dalej, na delegatów. wybierac trzeba ludzi rozsądnych, mądrych bez pychy i zarozumiałości. — Pyszni i zarozumiali delegaci, podobni do przekupniów, którzy wrzaskliwie zachwalają przechodniom swoją tandetę w sklepie, zaś w domu wymagają od ogółu, aby ich wnioski były uznane za mądre i najlepsze, a gdy ktoś się ponieważ zwrócić im uwagę na to, że tak nie jest, że to może nawet nonsens, mszcza się, i w zemście swojej sprzeciwiają się wszystkiemu nad czem izba radzi.

Schodzą się pokatnie na sejmie

ki i tam radzą, w jakoby sposób całą sprawę pokrzyżować i cały sejm ośmieszyć.

Nie było może w dziejach ludzkości czasów, w którychby głośniejsz rozbrzmiewały hasła o miłości braterskiej, o zgodzie, o pokorze, jak w naszych czasach. — Tymczasem, w rzeczywistości, — jakże daleko jesteśmy od owego ideału zgody i harmonii.

Skoro ktoś się sprzeciwi ludzkiemu pysznym, nienawistnie sięją pełną ręką, niebacząc jaki ztąd wyrósł owoc, bo gniew zawiadnął ich sercami.

Nietylko podczas sejmku okazują tę zemstę, ale i odjechawszy do domu, druzgoc do nieposuszeństwa podburzają.

Takich to mściwych i pysznych delegatów upomina Skarga:

By nie kleły na was wieki  
 Ze cel wieków — znów daleki!  
 Żeście w dumie, żeście w szale,  
 Przewrócili losów szalę  
 I rozbili się na skale,  
 Kiedy wiecznie się wyrodni  
 Rozbić muszą — bo na zbrodni!

Tylko taki sejm przyniesie korzyść Organizacji, na którym znajdują się posłowie bogobojni, roztropni, trzeźwi, pokorni, zgodni. — „Miłość rodzi zgodę, a bez zgody miłości być nie może”.

Czemuż to dziś wyznać musimy że z sejmku walnego nie nie bywa, jedno hańba u postromnych ludzi, a waśń domowa? Bo nie dosyć grupy baczą na to, kogo wybierają na delegata sejmku.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

**PAMIĘTAJ O POLSKIEJ MOWIE I KOCHAJ JĄ!**



**CUDOWNY WYNALEZEK POLAKA.**

"ADEZKA" maść, której nie oprze się żadna rana na ciele ludzkim, szczególnie na nogach z czopkami, powłokami, choćby czuły latał, ciekła masyka. 50c

"PEWNIK" maść na strupy, liszaje, krosty i świeżobieżę, bez względu jak długo trwają, stanowczo leczy zupełnie. 50c

"WIOSNIANKA" niezrównany środek na utrzymanie włosów, siwym wraca kolor naturalny, miazęcy za jednym natarciem łupież i brud, wstrzymuje wypadanie włosów i nadaje im pełne życie i piękność. 50c

Zaręczamy, że nie równego na świecie. Setki podziękowań od cierpiących. Skutek naszych wytworów jest pewny jak żaden inny na świecie. Przekonaj się sam. Na listy odpowiada się odwrotnie. Pieniądze należy wysłać przez "Money Order" lub w znaczkach pocztowych.

**Tadeusz Baluciński & Co.**  
1205 Broadway, Buffalo, N. Y.

**W. Moszczyński, Polski Malarz.**

wykonuje wszelkie roboty w zakresie malarskim wchodzące TANIO i DOBRZE. Poleca się parom Rodaków.

3052 Brereton Av., Pittsburg, Pa.

**Józef Walkowski GROSERNA**

Mam na składzie towary pierwszorzędnej jakości, przede wszystkim Szam., Rodaków o niskim paroparce.

3201 Dickson ul. Pittsburg.

**L. Buchholz Kontraktor i Budowniczy**

Wykonuje również nowe cementowe chodniki, schody itp.

3441 Mellwood Ave.

**CZYTAJ**

Ja pokazałem ci drogę do szczęścia. Ja pokazałem tysiącom ludzi, jakże tobie jak możesz mieć szczęście. Przejrzyj swój adres i 2c znaczek, a otrzymasz wszelkie instrukcje i sekrety, z których będziesz zadowolony.

ELSDON NOVELTY & 3515 W. 51-ST ST. CHICAGO, ILL.

**POLSKI HOTEL, A. McLON, Proprietor.**

Wyborne trunki, Piwa i Likjery. Wyśmienite obiady i przekąski o każdej porze i godzinie.

2746 LIBERTY AVE.

**Niewidomi i Głusi Wyleczeni!**



**SLEPOTA:** Zażłaki, błonki, infekcja oczu, choroby nerwu wzroku i inne schłabki powolnego rozwoju, leczymy bez bólu bez cienia. Nawet, jeżeli inni okuliści uznali cie za nieuleczalnego, nasi specjaliści zapewniają, że dopóki jest choć trochę wzroku, dopóty jest nadzieja. Leczymy bez bólu, bez bólu i bez niebezpieczeństwa.

**Oczy Zezwolone** prostują bez bólu i bez bólu.

**GLUCHOTA I KATAR** nie można wyleczyć, dopóki nie usunie się ich przyczyn. Sma 100 wyjątków głuchoty pochodzących z kataru, a my za pomocą naszego sposobu elektrycznego absorbowanego leżymy całkowicie i bez bólu wyzdrowienie.

**STATE INSTITUTE**  
720 Penn Ave. Pittsburg, Pa.  
**Dr. L. Rosedale.**  
GODZINY: Od 9 rano do 6 w tygodniu - i od 9 rano do 3 popoł. w niedzielę

**M. SZELAG**  
Pierwszorzędny WYRAB MIĘSA (BUZERNA). 815 Hancock St. Mięso świeże i wędliny. Usługa uprzejma i szybka. Waga uczciwa. Poleca się parom Rodaków.

**Barry House**

50 Pokoi ELEGANCKO umeblowanych

Obiady i PRZEKĄSKI każdego czasu

Bufet zapraszany w wyborne Wina LIKIERY i Piwa krajowe i zagraniczne.

Usługa szybka i grzeczna.

Penn ave. blisko 30 ul.

**FRANCISZEK MYSZEWSKI**  
Budowniczy i Kontraktor  
Buduje domy i przyjmuje wszelkie roboty.  
3008 PREEBLE AVE. PITTSBURG.

**ZIEMIE POLSKIE POD MOSKALEM.**

**Napaść.**

W Sielcach pod Warszawą, dwóch rabusiów napadło na właściciela domu Michała Łuczaka, ograbiło go, i, zadawszy mu 2 rany nożem w brzuch, zbiegli.

**Zabójstwo po pijanemu.**

We wsi Słomczyn pod Warszawą w piwiarni miejscowej włościwie tamczni: Kazimierz Czachorowski, Stanisław Kwiatkowski, Jan Należyński, Adam Wendel i Jan Baran, wszczęli kłótnie, a następnie bójkę z siedzącymi przy sąsiednim stoliku Janem Paszywką i Józef Kucharczykiem, przybyłym do Słomczyna ze wsi Łudynie w pow. grójcekim.

W bójce awanturnicy schwylili noże i kłonicę i gromadą rzucili się na bezbronnych, czego wynikiem było rozstrzaskanie czaszki Paszywce i natychmiastowy jego zgon, oraz śmierć telna poranienie Kucharczyka.

Zwłoki zabitego pozostawiono na miejscu. Był to młody 22 letni mężczyzna. Rannego Kucharczyka w agonii przewieziono do szpitala Dzieciątka Jezus w Warszawie.

Sprawców aresztowano i przewieziono do więzienia śledczego

**Śmierć pod kołami pociągu.**

Na stacji Brześć kolei nadwiślańskiej, pomiędzy szynami zwłoki z obciętą głową włościanina Grygorjewa. Zdaje się, że popełnił on samobójstwo — Podobny wypadek zaszedł na 2 wiorście linii ostrowieckiej gdzie znaleziono na szynach również z obciętą głową zwłoki włościanina. Pawła Troczka.

**Represje.**

Policja w Łodzi zawiadomiła przewodniczących Kół Tow. wpisów szkolnych, że Towarzystwo należy uważać za nieistniejące i należy przerwać wszystkie czynności Kół.

**Święcenie kapłańskie.**

Ks. Biskup Jaczewski wyświęcał w Lublinie alumnów z djeceji Lubelskiej i Kieleckiej (pozbawionej obecnie biskupa) Z seminarium Lubelskiego wyświęcono M. Makarewicza z alumnów na dziekana, Harbę i Czarneckiego z diakona na subdykana; z seminarium kieleckiego, z alumnów na diakonów.

**Zajęcie na tle religijnym.**

Mieszkanca Pogoni, niejaka Rosikonowa, rzym.kat, zmarła w tych dniach, prosila przed śmiercią swego męża marjawię, ażeby ją pochował na cmentarzu katolickim.

Mąż jednak polecił pogrzebać ją z udziałem duchownych marjawiękich

Gdy już kondukt pogrzebowy ruszył, zbliżyli się do żałobników księża katolicy z żądaniem pozwolenia pochowania zmarłej według wymagań wyznania, do którego za życia należała. Życzenie księży poparli i czuli przechodnie, co stało się powodem ogólnego zamieszania doszło nawet do bójki. W końcu przybyła policja, która usunęła księży, odprowadziła kondukt na cmentarz marjawięki.

**Konsekracja.**

W d. 5. b. m. biskup lubelski, J. E. ks. Franciszek Jaczewski, dokonał uroczystego aktu konsekracji nowego kościoła w majątku Niemie, wzniesionego kosztem p. Ignacego Budnego.

**Kupcy ogłaszają się!**

Czas płacić za „Wielkopolanina”!

**ZIEMIE POLSKIE POD AUSTRYAKIEM.**

**Śmierć pod kołami pociągu.**

Dnia 8 b. m. w Podjeźżu koło Krakowa o godzinie 3 nad ranem, szło torem kolejowym trzech ludzi; 20 letni Jan Jeleń oddany właśnie do wojska, brat jego 18 letni Władysław i 21 letni Jan Jaworski. Dwaj ostatni zdążyli do roboty do Krakowa a pierwszy miał się udać do kasarni. Nagle z tyłu najechał na nich kurjer, wypuszczony ze stacji krakowskiej w stronę Lwowa. Obydwu braci chwyciła maszyna i zaplątała między tryby i koła, przyczem poćwiartowano na drobne części ciała rozrzuciła na przestrzeni kilku kilometrów. Natomiast Jaworski zawiśł na przedzie maszyny i byłby może zjechał żywy do Tarnowa, gdyby nie to, że bloki maszyny chwyciły go za ubranie a następnie ściągnęły pod spód i zmiażdżyły. Wszyscy trzej pochodzili z Grabia (powiat Wieliczka).

**Złodziej przewodnikiem.**

Józef Czaja, przybywszy z Sanoka do Lwowa, w zamiarze starania się o zajęcie zrobił znajomości z jakimś człowiekiem który narzucił mu się na przewodnika we Lwowie. Człowiek ten oprowadzał Czaję po mieście, a w końcu skradł mu pod czas śniadania w szynku chustkę zawierającą całe jego pieniądze, to jest 145 koron. Gdy czło-wiek ten wyszedł ze szynku, spostrzegł Czaję iż jest okradziony, pobiegł za nim, i oddał go w ręce policji, gdzie okazało się, iż jest to notowany złodziej Wojciech Winczura.

**Odolanów.**

W Miechowie oglądać było można w tych dniach niezwykle dziwotwory: trzy prosięta, każde o trzech nogach. Ponieważ stworzenie te nie mogły się posuwać z miejsca, trzeba je było zabić.

**Szamocin.**

Czternastoletni syn posiadziela Kaatza z pod szamocin wybrał się w czasie nieobecności ojca z fazy na wrony. Przez nieogłębłość jego fizy nagle wypaliła, a strzał ugodził 8 letnią siostrę jego w głowę. Dziewczę padło natychmiast trupem.

**W Koszanowie.**

W Koszanowie pod Smigłem odbywał się wesela u Andrzeja Kuźniczaka. Wyprawiano właśnie tak zwaną poprawkę, gdy nad ranem wybuchł pożar i całą zagrodę obrócił w perzynę.

**Krotoszyn.**

Gospodarz Kulka z Goliny znalazł przy wykopywaniu kartofli w polu woreczek z pieniędzmi, i to 1000 markówkę w papierze i drobniejsze monety. 1000 markówkę zniszczył deszcz tak dalece; iż niemożliwe odczytać jej numeru, skutkiem czego banknot ten stracił swą wartość.

**Wawleño.**

Za staraniem p. Józefa Sliwy założono nowe Kółko Rolnicze Na członków zgłosiło się 23 gospodarzy. Prezesem wybrano pana J. Sliwę z Ostrowka, a p. Piotra Pilarskiego wiceprezesem, J. Gila z Skoroszewa sekretarzem, J. Zielińskiego Mięrusina skarbnikiem, A. Kempińskiego i W. Kujawę z Wawelna członkami zarządu. Składka wynosi 3 mk. rocznie.

**Kupcy ogłaszają się!**

Czas płacić za „Wielkopolanina”!

**ZIEMIE POLSKIE POD PRUSAKIEM.**

**Z Kruświcy**

Z Kruświcy piszą historyę, jakich wiele zachodzi w konsty-tucyjnym państwie pruskim. Pan Walzyk, dyrektor cukrowni tamtejszej, wystawił dom w którym chciano urządzać ochronkę i oddać ją Siostrzom Elz-bietankom. Władza odmówiła pozwolenia sprowadzenia ich. Starano się więc o pozwolenie na oddanie domu tego pod zarząd świeckim ochroniarcom. Od władzy nadeszła odpowiedź iż ochronka nie jest potrzebna. Parafia liczy blisko 40,000 dusz przeważnie ludności robotniczej. Mimo to zdaniem władzy ochronka zbytuczna. Dla kilkunastu dzieci protestanckich sprowadziła władza natomiast dyakoniskę. — Wierz tutaj jeszcze w Prusaków! Więcej bezwzględnych władz nie posiadających serca nawet dla miłośniadzia chyba nie znaleźć.

**Witkowo.**

W tutejszem więzieniu znajduje się pewien kozak ze straży nadgranicznej. Kozak ten krądz z towarzyszami którym się u-dało zbiedz, drzewo w lesie; kilka sosien przemycili już na drugą stronę. Kozaka przytrzymał przy tej robocie żandarm pruski, który mu też odebrał karabin i naboje. Sprawą tą zajmują się graniczne straże.

**Witkowo.**

W tutejszem więzieniu znajduje się pewien kozak ze straży nadgranicznej. Kozak ten krądz z towarzyszami którym się udało zbiedz, drzewo w lesie; kilka sosien przemycili już na drugą stronę. Kozaka przytrzymał przy tej robocie żandarm pruski, który mu też odebrał karabin i naboje. Sprawą tą zajmują się graniczne straże.

**Witkowo.**

W tutejszem więzieniu znajduje się pewien kozak ze straży nadgranicznej. Kozak ten krądz z towarzyszami którym się udało zbiedz, drzewo w lesie; kilka sosien przemycili już na drugą stronę. Kozaka przytrzymał przy tej robocie żandarm pruski, który mu też odebrał karabin i naboje. Sprawą tą zajmują się graniczne straże.

**Witkowo.**

W tutejszem więzieniu znajduje się pewien kozak ze straży nadgranicznej. Kozak ten krądz z towarzyszami którym się udało zbiedz, drzewo w lesie; kilka sosien przemycili już na drugą stronę. Kozaka przytrzymał przy tej robocie żandarm pruski, który mu też odebrał karabin i naboje. Sprawą tą zajmują się graniczne straże.



**SEVER'S BALSAM FOR LUNGS**

ALCOHOL 1 PER CENT

The Best and Safest Remedy for all Diseases of the Throat and Lungs, Cough, Sore Throat, Whooping Cough, Pneumonia, Croup, Hoarse Breathing, Inflammation of the Throat.

PRICE 50 CENTS

W. F. SEVER & CO. 100 N. W. 15th St. CHICAGO, ILL.

**SEVERY Olejem Sw. Gotharda**

a potem namoczyćszy kawałek flaneli w tym oleju, przykładać do miejsca bolejącego i przywiązać, a bądź pewnie, że wkrótce doznasz ulgi. Olej ten jest także doskonałym linimentem na bóle mięśniowe, zwłocznica, reumatyzm, odleżyny, sztywność, spuchnięcie i zapalenie. Cena za butelkę 50 centów.

**W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA**

**Lekarstwa Severy**

są polecane przez wszystkich, którzy ich zbawiających skutków doznali.

**Chłodne Powietrze**

jest przyczyną wielu chorób. Gdy zauważysz pierwsze objawy zaziębienia, kaszlu lub jakiegokolwiek innej choroby płuc lub gardła, to zacznij brać

**Severy Balsam na Płuca**

Przez długie lata stanowił on pewny środek w leczeniu strasznych chorób narządów oddechowych. Okazuje się nadzwyczaj skutecznym lekarstwem w przypadkach ostrego i uporczywego zaziębienia, kaszlu, chrypki, zapalenia oskrzeli, w dychawicy, zapaleniu płuc, jakoteż w innych chorobach płucnych, łatwych do nabawienia się. Cena 25 i 50 ct.

Spytaj się o Lekarstwa Severy w każdej aptece. Ządaj Severy. Nie bierz innych.

**Usui Ból!**

Ból w boku, który prawie zawsze jest oznaką neuralgii, pleury albo reumatyzmu, usuwa się tylko przez leczenie miejscowe. Natrzyj miejsca bólece

**Czujesz się chorym i znużonym?**

Jeżeli tak, to widocznie potrzebujesz środka wzmacniającego na przywrócenie sił, na wzmożenie i uporządkowanie żołądka, wiatroby i wężności. Potrzebny ci jest

**SEVERY BALSAM ŻYCIA,**

który przywraca dobre trawienie i doskonały apetyt, zwalcza zatwardzenie zwyczajowe, ból głowy, żółciowości, żółtaczkę, oraz leczy zaburzenia wiatroby i małąrę Lekarstwo to przywraca zdolność pracowania wszelkim narządóm ciała. Cena 75 centów.

**ZDUMIEWAJĄCE!**

Najlepsze ze wszystkich lekarstw.

"Uważam Severy Balsam na Płuca za najbardziej zdumiewające, najskuteczniejsze lekarstwo na kaszel i zaziębienia ze wszystkich znanych lekarstw. — Przewyższa wszystkie inne i z tej przyczyny polecam je wszystkim cierpiącym na płuca".

**JOZEF SIEMINSKI, Price Hill, West Virginia.**

**SEVERY BALSAM ŻYCIA,**

który przywraca dobre trawienie i doskonały apetyt, zwalcza zatwardzenie zwyczajowe, ból głowy, żółciowości, żółtaczkę, oraz leczy zaburzenia wiatroby i małąrę Lekarstwo to przywraca zdolność pracowania wszelkim narządóm ciała. Cena 75 centów.

**SEVERY Olejem Sw. Gotharda**

a potem namoczyćszy kawałek flaneli w tym oleju, przykładać do miejsca bolejącego i przywiązać, a bądź pewnie, że wkrótce doznasz ulgi. Olej ten jest także doskonałym linimentem na bóle mięśniowe, zwłocznica, reumatyzm, odleżyny, sztywność, spuchnięcie i zapalenie. Cena za butelkę 50 centów.

**W. F. SEVERA Co. CEDAR RAPIDS IOWA**

**JOZEF GRABOWSKI**  
Salun i Restauracya  
1441 PENN AVE. PITTSBURG, PA.

**UCZCIE SIĘ PO ANGIELSKU!**

Możemy was nauczyć przez porcie w krótkim czasie po angielsku mówić, czytać i pisać. Chcemy was przekonać i posłemy wam jedną prógę dla dowiedzenia. Piszcie dziś i adresujcie: "SZKOŁA POLSKO-ANGIELSKA" 712 W. 15th str. Pilsen Station, Chicago, Ill.

**W. DOGONKA**  
Kontraktor i Budowniczy,  
124 42nd str. Pittsburg.

**JOSEPH IRLBACHER**  
Dobra robota Niska cena  
Oba Telefony. Czytel, Narawia, Odgrasowuje Ubrania. Po najniższych cenach.  
37th & Butler Str. Pittsburg, Pa.

**FILIA** Bell Phone 213  
New Salem, Pa. Uniontown, Pa.  
niżej stowianego kościoła.  
Bell Phone 333 Ring 13.

**JÓZEF HAKY**  
Polski i Słowacki Pogrzebowy  
wynajmuje powozy na chrzciny, wesela i zabawy.  
139 West Fayette st. Uniontown, Pa. przy Union South Dupie.

**Smith Bros.** Założono w r. 1864. Założono w r. 1864.  
Czyszczenie i Farbienie Ubrań  
Najlepiej urządzone Zakład w mieście. Robotę wykonujemy w 5 godzinach.  
Warsztat i Biuro: Carson ul. róg 9-1ej. Bell Phone 12 Hemlock - P. & A. Phone 12 South  
1888 HUIDA.  
128 Fourth Ave. - Bell Phone 2775-R Court  
1623 Fifth Ave.  
1810 Centre Ave. - Bell Phone 1048-L Grant  
1600 Carson Street.

**R. Matuszewski**  
PIERWSZORZĘDNY  
Skład Rzeźniczy  
Mięso świeże i wędzone. Towar jak najlepszy, niskie ceny.  
1909 PENN AVENUE.

**H. F. Bernd i Syn**  
Polski Pogrzebowy  
WYNAJMUJEMY POWOZY (na gumach), I BRZYCKI NA WESELA, CHRZCINY LUB ZABAWY.  
**TRUMNY**  
PO CENACH BARDZO UMIARKOWANYCH.  
Ofisy: Park Hotel - lub Livery Barn, Fifth Avenue. Ford City, Pa.

**Oplaci się Wam**  
oddać bieliznę do prania do **BARNES LAUNDRY COMP.** jeżeli chcecie mieć dobrą pracę **Troy Laundry 30 I Penn Ave. PITTSBURG, PA.**

**Hotel Klavon**  
MARGARET KLAVON, właśc.  
1519 Penn Ave., Pittsburg, Pa.  
Wyborne Wina. Likjery, i Cigaretta.

**Gdy cierpicie** na Cholery, Cholegrę, Biegunkę, Kolikę, Palisera Ciepła, Letnią Chrobrę, Spazmy, Boleści brzucha i inne, gdy dziecie choruje, na rozwalenie, miazgę, Dr. LAUDER. W nieszczęśliwym wypadku. Second National Bank Uniontown, Pa.

**ABSOLUTE SPECIFIC** najlepsze lekarstwo familijne. Ządajcie od aptekarzy lub przesyłamy je pocztą. — Cena 25 i 30c.

**Ch. Lauder Allegheny, Pa.**

**Dr. Barnes**  
SPECYALISTA  
chorób wewnętrznych jakoteż leczy wszelkie choroby uciele. — Porada darmo. Godziny przyjęcia: od 9 rano do 8 30 wieczorem. W nieszczęśliwym wypadku. Second National Bank Uniontown, Pa.

**CHAS. BROSKY**  
POLSKI HOTEL  
2734 PENN AVE., PITTSBURG, PA.  
Pierwszorzędna Restauracya w której zawsze dostać można polskie obiady.

**ŻMIJECZNIK.**



Najsukuteczniejszy i najlepszy środek przeciw Reumatyzmowi, Boleniu krzyża, Neuralgii, Katarowi, Bólom głowy, Zaziębieniu, Bólom gardła i Kurozom.

**LEKARSTWA POLSKIE** wyleczyły tysiące, uzdrowiły ciebie.

**Spis i Ceny Polskich Lekarstw, które można dostać u każdego szornika.**

Egiterro No 1.....	25c
Egiterro No 2.....	50c
Żmiejcznik.....	25c
Kropki Maciczna.....	35c
Masę Niedźwiedzia.....	25c
Trojanka.....	25c
Liniment dla dzieci.....	25c
Lekarstwo na kaszel ostry.....	25c
Lipowy Balsam na Płuca.....	25c
Anty-Lakson dla dzieci.....	25c
Proszki do robaków dla dzieci.....	25c
Proszki do robaków dla dorosłych.....	35c
w odu od Boleści Oczu.....	25c
Ogniociąg na Poparzenie.....	25c
Kropki Żołądkowe.....	25c
Lekarstwo na zatrzymanie Krwawej Biegunki dla dorosłych.....	75c
Nowa kuracya Reumatyzmu.....	50c
Lekarstwo na niestrawność.....	50c
Proszki na usmierzanie bólu głowy.....	10c
Masę przeciw psuciu się i poceniu nóg.....	25c
Żelazny Wzmocniacz Zdrowia.....	50c
Lekarstwo na uspokojenie dzieci.....	25c
Lekarstwo na odleżyny i magielki.....	15c
Gryp Kiur.....	\$1.25
wios Ochron.....	50c
Proszki na Watrogb.....	35c
Rekosiek.....	25c
Kinder Balsam.....	25c
Kropki Bobrowe.....	50c
Zagadnik.....	\$1.00
Odnawiciel Kwi.....	\$2.00
Nerwocisk.....	\$1.00

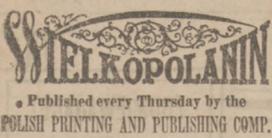
**Specjalne Leki** przysługują podług dokładnego opisu choroby. — Załączcie 2c. markę pocztową i piszcie do:

**Albert G. Groblewski,**  
Cor. Elm & Main Sts.,  
PLYMOUTH, PA.

**Potrzeba:** nie ma, potrzeba mi dobrej Agenta w celu rozpowszechnienia Żmiejcznika Lekarstw Polskich. Napisać po warunki.

Zakład pomp, Wanny kąpielowe.

**R. W. RAMSDEN**  
PLUMBER  
1913 PENN AVE. PITTSBURG.  
Rury, wodociągowe i rury gazowe.



Published every Thursday by the POLISH PRINTING AND PUBLISHING COMP.

Rev. C. Tomaszewski, Pres't. & Treas. L. Maduch, Editor.

56 - 22nd Str., Pittsburg, Pa. G. D. and P. T. Phone: 2331 Grant.

Wielkopolanin, tygodnik poświęcony sprawom Polako-Katolickiego ludu w Północnej Ameryce.

Wychodzi w każdy czwartek. Wazniejsze korespondencje adresować należy: "Wielkopolanin".

26 Twenty Second Str. Pittsburg, Penna.

Wazniejsze korespondencje adresować: Polish Printing and Publishing Co.

56 - 22-nd Str., Pittsburg, Pa.

PRENUMERATA: Rocznik w Stanach Zjednoczonych...

Wydawane w PITTSBURGH POST OFFICE AS SECOND CLASS MAIL MATTER.

Za Artykuły pod nagłówkiem "nadesłane" i ogłoszenia, Redakcja nie odpowiada.

UWAGI.

Dziwni są bo niektórzy ludzie ka na tem Bożym świecie, i aż li- tość zbiera nad ich ciekawym ro- zumowaniem.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Jako Polacy mamy nie tylko prawo ale obowiązek wglądania w sprawy Polaków w Ameryce.

Berków Joselowiczów i kilku in-nych. Dowód ten nie wytrzymuje krytyki. Na setki tysięcy żydów, takich Berków bohaterów mamy zaledwo jednostki, a reszta? W dziejach malo o nich napisano, ale wiemy to wszyscy, iż pośród szpiegów Rosyi w powstaniach, w chwilach walki na śmierć i życie, w chwilach targań bolesnych, te tysiące żydów było wrogami gor- szymi niż sami przeciwnicy tej garstki walecznych, było donosi- cielami, szpiegami obcych przeciw- tem, których Ojcowie przysięgli i osłonili.

Historia uczy nas, a prof. Siemiradzki powinien znać to dobrze i objaśnić ludowi — iż Polska przyjęła setki lat temu żydostwo — a czy dziś mamy żydów, któ- rzyby przez tak długie wieki ży- jąc wśród społeczeństwa polskie- go, wycieli się mowy czystej pol- skiej, nauczyli się czuć po polsku, żyć życiem smutków naszych, bo- lów naszych, targań serdecznych naszych. Żyd żydem pozostanie, i ani chrzest ani wprowadzenie go w społeczeństwo rdzennie polskie nie wykorzeni żydowskiej jego na- tury — on żydem pozostanie na- zawsze, a polakiem dla interesu.

To jest naszym zdaniem, z tego punktu zapatrywania wychodzimy i dopóki żyd zasiadać będzie jako dyrektor Związku Narodowe- go Polskiego — Organizacyi tej w żaden sposób ani popierać ani zachęcać do wstępowania do niej — jako Polacy-katolicy — nie mo- wimy i nie wolno nam.

Przypatrzmy się nieszczęsnym zaborom: w Poznańskim przyzna- cie, drodzy Czytelnicy, żydzi są najlepszymi Prusakami, w Rosyi byłiby Rosyanami, lecz rząd u- gniata ich, bo wie, iż żyd nie z a- symiluje się z narodem rosyjskim nie chce cierpieć ich w grani- czech właściwej Rosyi, morduje lub wypcha do Królestwa, bo wie iż demoralizacja lepiej i pre- dziej dokonają upadku niż pra- wami; lud broni się tam przed żydostwem wszelkimi środkami. W Austrii żyd jest austryakiem.

Żyd idzie tam gdzie widzi zysk i dla zysku zmienia skórę, dla te- go też reagować będziemy prze- ciw żydowi w zarządzie Z. N. P.

Panowanie nad światem — to cel, do którego Izrael zmierza od wieków — a czy my Polacy — którzy mamy wywalczyć sobie byt polityczny nie zawisły, mamy podkopywać własną ręką pracę naszą a im dopomagać?

Tu mimowoli przypomina się ciekawy dokument. Jest to list żydów z Konstantynopola do ży- dów z Arles i Provence, pisany w roku 1489. Dowody autentyczno- ści jego znajdują się w paryskiej bibliotece narodowej. Drukowany był po raz pierwszy w XVI wieku w dziele hiszpańskim, zatytuło- wanem „La silva curiosa”, wyda- nem d. 1583 r. w Paryżu przez szla- checa z Nawarry, Juliusza de Medrano. Obecnie drukowany był w dziele p. Copin-Albanelli p. t. „Conjuration juive”. Mimo że no- si datę tak odległą, sądzićby mo- żna, że napisany był wczoraj; fa- natyczna nienawiść żydowska do wyznawców Chrystusa i niez- dów silniejsza jest, niż czas, i bieg wieków bynajmniej jej nie zmie- nia.

Oto brzmienie tego listu: „Ukołochani bracia w Mojżesz! „Otrzymałszy list, w którym do- nosicie o waszych niepokojach, — zmartwieńiach i troskach. Boli nas to wszystko nie mniej, niż was samych.

„Wielej rabini dają wam radę następującą: „Mówicie, że król francuski, Ka- rol VIII, zmusza was do przyję- cia chrystyanizmu; zróbcie to, po- nieważ nie możecie postąpić ina- czej, — lecz niech zakon Mojże- sza króluję w sercach waszych.

„Mówicie, że chcą was ogolocić z dóbr: użyćcie synów waszych kupcami, by zubożyli chrześcia- ni.

„Mówicie, że zagrażają życiu waszemu: użyćcie synów wa- szych doktorami i aptekarzami, by uśmiercali chrześcia- ni.

„Mówicie, że burzą wam synago- gi: użyćcie synów waszych księ- żni i biskupami, by zburzyli ko- ścioły chrześciańskie

„Mówicie, że burzą wam synago- gym prześladowaniom: użyćcie synów waszych prawnikami i me- żami stanu, by podbiwszy świat pod panowanie swoje, wywarli nad chrześcianami swą zemstę.

„Nie uchylajcie się od spełnienia

tego rozkazu, który wam dajemy, a przekonacie się, że z uciśnio- nych, jakimi jesteście obecnie, — stancie się panami świata.”

Gdy rozejrzeć się w stosunkach dzisiejszych, jakież to przepowie- dnia zdaje się blizką prawdy! — Żyd dziś największą finansową po- tegą, żyd kieruje przemysłem i handlem, żyd nadaje ton prasie, żyd usiłuje uchwylić w swe ręce ster ruchu umysłowego, żyd wpły- wa na rządy, żyd wreszcie sięga po ziemię — słowem, żyd dziś jest panem i chce nim być coraz bar- dziej. Każdy wróg krzyża jest mu sprzymierzeńcem; nie dziw- wie, że potęga jego wzrasta i co- raz groźniej cięży nad światem.

Nie wchodzimy w pobudki lea-derów, którzy dopomogli żydowi do zajęcia stolka dyrektorskiego w Zarządzie Centralnym Z. N. P. gdyż nie chcemy rozdrażniać, lecz czyż z tego co wyżej powie- dziano nie mamy słusności bro- nić zasady, że żyd nie powin- ni zajmować niejsza w Orga- nizacyi Polskiej, ba co więcej być urzędnikiem, ba co więcej nada- wać kierunek, jak to było na Sej- mie w Milwaukee?

I dla tych powodów otwarcie wyznajemy Z. N. P. staje się Or- ganizacją nie Polską ale między- narodową, a po przyjęciu projek- towanej konstytucyi li tylko tak- ką.

Zrosną sądzimy, że żyd nie po- winien być członkiem Organizacyi Polskiej.

Na innym miejscu podajemy głos przedsejmowy grupy 2ej U- nił św. Józefa Tow. Ryc. św. Mi- chała Arch. Głównym punktem który podają członkowie tegóż To- warzystwa to ubezpieczenie dzie- ci na wzór Stowarzyszenia z Wil- mington.

Konstytucya Unii św. Józefa nie mówi nie o ubezpieczeniu dzie- ci jak również czarter Unii. By- doprowadzić tę sprawę do skut- ku należałoby przedyskutować z adwokatami czy prawo Stanu Pennsylvania zezwala bratniej Organizacyi mieć ubezpieczenie dzieci. Sprawę tę zbadamy i nie- omiśkamy Członków Unii za- wiadomić.

Przeprowadzenie tej sprawy byłoby rzeczą dobrą, lecz zastano- wić się głęboko potrzeba by por- wawszy się nie dopiąć celu.

Wiemy to z pism, iż podobna Unii św. Józefa, Organizacya w Detroit, Stowarzyszenie P. R. K. pod opieką św. Trójcy liczące kilka tysięcy członków, odbyło w przeszłym tygodniu nadzw-yczajny Sejm celem powzięcia u- chwały o asekuracyi dzieci.

Doradcy prawni wyjasnili spra- wę gruntownie, a po odbytem po- wszechnem głosowaniu, które przejdzie z pewnością. Stowar- zyszenie będzie mogło prawnie a- sekurować dzieci i przeciwdziałać angielskim asekurcom. Sprawa to ważna i poważna, a Sejm nie- pomnie mileżeniem.

Brednie Pana Abczyńskiego.

W „Dzienniku Związkowym” z dnia 26go października pojawi- ła się korespondencya wice-Cen- zora p. Abczyńskiego pod nadgłó- wkiem: „Co reprezentuje nowo- obrany Zarząd Centralny Zw. N. Pol.”

Nagłówek i to tylko nagłówek jest dobry. O wypracowaniu zaś artykułiku bez wszelkiego upre- dzienia można powiedzieć, że jest majaczeniem w gorące chorego dziecka.

Na pierwszy rzut oka, ten ar- tykułik uderza błą jakiegoś wie- ce-króla, który ze swego stanowi- ska przemawia do swych podda- nych tonem rozkazującym, dając do poznania nieposłusznym, iż w- razie niespełnienia jego rozkazów ukarze ich „wypchaniem”. Pro- szę zauważyć jego słowa: „Komu się nie podoba obecny zarząd, ten niech się da wypchać i na zielo- no pomalować.”

Nie zapominajmy jednak o tem że ze stanowiska wice-Cenzora, który sam twierdzi, że jest urzę- dnikiem Rzeczypospolitej-Polskiej „w zmniejszeniu” należy na jego artykułik patrzeć się z jego wła- nego punktu zapatrywania.

Zresztą trzeba oddać sprawiedli- wość Jego Wice-Królewskiej Mo- ści i przyznać w pokorze, że Jego dobroć i miłość dla poddanych w

swjej łaskawości raczyła wytlóma- czyć nam ciemnym szarakom po- wody podobnego edyktu. Otóż i- są: „Logiczny i komiczny powtó- rny obór starego Zarządu Centr., odrzucenie nowych kandydatów i sprawienie „lania” tym delega- tom na sejmie, którzy inacej myśleli, niż obecnie łaskawie nam panujący wice-Cenzor. Nie też dzi- wnego, że z takiego stanowiska Jego Wysoka Mość, niemająca „innego wyjścia w logice” nazy- wa tych, którzy nie głosowali za Nią na sejmie: warcholami i mal- kotentami.

Alaż wice-Cenzorze, to bredze- nie mija się z waszym tematem i to dowodzi, żeście nie dorofli do rządzenia ale do uczenia się i słu- chania już wyuczonych.

Cieszycie się wice-Cenzorze, jak suchotnik majem, że większość delegatów na sejmie dała „lanie” mniejszości. Słusznie, tu dwóch zdań być nie może. Choćby więk- szość na sejmie była obrała na ur-zędników Z. N. P. najgorszych ludzi to i w takim razie mniej- szość musiałaby ustąpić. Większo- ścią głosów w parlamencie niem- ekim przeprowadzono największe bezprawie pod słońcem, bo wydzie- dzieczenie części obywateli z ich- ziemi rodzinnej i to bezkarnie u- szło więksości. Jednak pamiętaj, wyzwać i potępić, która choćby się nawet myliła w swoim sędzie, to jednak przekonani jesteście, że miała na sercu dobro Zw. N. P.

A kto wie, może sąd tej mniejszo- ści, co do wyboru urzędników, był by wyszedł na dobro naszej orga- nizacyi... Nie jeden, nie dwóch — ale tysiące Związkowców są tego samego zdania.

Zbogaciłicie polski słownik no- wym wyrazem „groszorb”, mia- nując nim ubitych kandydatów na sejmie. O logiczną głowo, pu- knijcie się w czoło. Czy wy i Cen- zor, to nie groszorb?... Oprócz tego zapomniałście o dwóch najpotrzebniejszych urzę- dnikach a mianowicie: o jednym wypychaczu i jednym malarzu, — którzyby wedle waszego rozkazu „wypychali i malowali na zielo- no” (pejsy niektórym dyrekto- rom, p. z.) Związkowców. — Fe- wstydziecie się podobnych bredni wice-Cenzorze.

Wyzywacie ludzi którzy pra- cowali i pracują dla Zw. N. P. a już napewno więcej zrobili, jak wy biedaku, odwołując się na swe za- sługi przy komisjach na sejmie, za które wam zapłacono.

Nie tędy droga do zgody nie. — Waszym i podobnych was osobis- tościom obowiązkiem jest ezować aby w całym Zw. N. P. panowała zgoda, aby pisma związkowe nie wtręcały się do nie swoich rzeczy, aby niewłaściwymi artykułami nie obrażać uczuć religijnych, aby nie umieszczano oszczerstw na ni- kogo; jednym słowem, aby nasze pisma były taktowne, pisane w to- nie poważnym zyskując sobie przyjaćiół a nie wrogów.

Gdybyście o podobnych rzec- zach byli napisali wice-Cenzorze, byłibyście założeniu: „Co repre- zentuje nowo obrany Zarząd Central- ny” odpowiedzieli. Bylibyśmy was poznali, jako człowieka chę- nego do pracy dla wychodźstwa i jako człowieka rozumu. Ale wy na- decy swoimi urzędem, uniesieni zwycięstwem na sejmie, jak kukul- ka z drzewa rozpoczęliście kuka-

nie. Oby tylko to wasze kukanie nie było wróżbą złowrogą dla na- szej organizacyi.

Na zakończenie przypomo- wam stare wiejskie przysłowie: „Nie bij bracie, brata swego batem. Abyś sam dla się nie został katem!” Związkowcie.

GŁOSY PRZED SEJMOWE.

Tow. Ryc. św. Michała Arch. No.1 Pittsburg, Pa. Szanowny Rodacy!

Krótki czas dzieł nas od maja- cego się odbyć Sejmowi XI Unii św. Józefa. O ile wiemy my pierwsi zabieramy głos, by w kilku sło- wach wypowiedzieć nasze zdanie i przedstawić braciom Unistom, czego grupa nasza pragnie. U wielu to weszło w przyzwyczajenie, iż mówią a co tam Sejm nam zrobi nowego, podatek stopniowy mamy, rozwija się Organizacya pomyślnie, po co nam sobie gło- dować balamucii. Taka mowa jest niedobra, bo my wszyscy powin- niśmy się starać o dobro naszej Organizacyi. Prawda, podatek sto- pniowy przeprowadzono, za co należało się w wielkiej mierze Za- rządowi Centralnemu, który wy- trwał pracować w tym kierunku. Było i na Sejmie i po Sejmie wie- le o to krzyku, iż podatek ten za- ledwo prowadzono na zgubę Unii, wielu było nawet takich, którzy widzieli już upadek naszej Organizacyi.

Wielu wystąpiło z tego powodu, obalamuceni fałszywymi proroc- twami, a dzisiaj ci co krzywelili, wierzą iż my wzrastamy, ci pra- gnieliby wstąpić ponownie lecz zapóźno, bo wiek podszedł staje- nią w przeszłości. Śmiało to mó- wimy, Unia nasza przez te osta- tnie dwa lata wzrosła o stokro- większy procent, aniżeli przez- czas swego istnienia przed pod- atkiem stopniowym. Stan ten kwit- nący powinien nas zachęcić do- tem wytrwalszej pracy. To też grupa nasza na swoim miesięcz- nem posiedzeniu w dniu 10 paź- dziernika b. r. uchwaliła odezwać się przez lamy naszego Orga- nu „Wielkopolanina” do wszystkich grup Unii św. Józefa. Po grunto- wniem zastanowieniu się nad róż-

nemi sprawami, podniesiono mię- dzy innymi wprowadzenie ubez- pieczenia na dzieci w Unii św. Jó- zefa na wzór Wilmingtonskiego Stowarzyszenia. Sprawę tę rozbi- raliśmy ze wszystkich stron, a de- legatom naszym gotąco polecimy sprawę tę przedłożyć na Sejmie XI Unii św. Józefa do rozpatrze- nia i przeprowadzenia.

Szan. Rodacy, drodzy Uniści! nie będziemy tu naprzód „proro- kować” jakie ten projekt przynie- si korzyści dla naszej Unii, lecz każdy zdrowo myślący Unista przyzna to, spodziewamy się, że Unia św. Józefa w bardzo krót- kim czasie wzrosłaby pod każ- dym względem i odegrałaby naj- ważniejszą rolę na jaką kiedykolwiek mogły się zdobyć inne orga- nizacye a najbardziej to, iżby Po- lonię Pittsburgską oswobodziła od różnych niesumiennych agentów, różnych angielskich organizacyi.

Przy tej sposobności musimy po- dać tu pewien wypadek jaki się zdarzył przy 28ej i Penn ave. — Pewien pan W. P. opłacił za swe- dziecko asekuracye pewnej ang- ielskiej Life Insurance Co., blis- ko dwa lata. Zdarzyło się, że po- dwóch latach dziecko umarło. — Gdy oznajmiono to agentowi ów- pan agent po odebraniu wszyst- kich świadectw jakie są w takim- razie potrzebne, przyniósł p. W. P. 16 dolarów jako posmiertne, lecz na to stanowczo żądał podpi- su rodziców co też oni niewiedzą- cnie prawie na co się mają podpisy- wać uczynili mu, pan ten bardzo się nawet cieszył z tego że wpla- ciłszy tylko coś 5 dolarów otrzy- mał za to 16 dolarów a nie wie- lżąc że mu należało się coś około 50 dolarów.

Takich wypadków można na- liczyć więcej. Więc jeżeli przy- szły Sejm Unii św. Józefa zajmie się tą sprawą to jesteśmy pewni, że w czasie i to bardzo krótkim, Unia św. Józefa liczyłaby tysiące członków i zajęłaby w Pittsburgu i jego okolicy pierwsze stanowis- ko, a każdy prawy Polak znajęcy dobrze prawo i zasady tego ub- ubezpieczenia dawałby swe dzie- ci ubezpieczając w Unii św. Józefa po- rzucając angielskie, żydowskie i

niesumiennych agentów. Powiecie może Szan. rodacy U- niści, że to by kosztowało za wie- le pracy a możeby się nie opła- ciło. Prawda, że wiele pracy by- ło, lecz owa praca w czasie i to- bardzo krótkim stokrótzy plan by przyniosła naszej organizacyi. Drodzy Bracia Uniści! nie pa- trzmy na to, że nas jest mało, że nie potrafimy tej sprawy przepr- owadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Nakoniec Szan. Rodacy i Bra- cia Uniści do dzieła, niech przy- szłe nasze miesięczne posiedzenia wadzić, nie bójmy się, idźmy za- przykładem naszych dziadów i ojców, czynimy jak oni, bo oni chociaż mało liczeni lecz zaw- sze w puch robili czasem i dzie- się razy liczniejszego wroga.

Advertisement for PAIN-EXPELLER medicine, featuring an image of the product box and text describing its benefits for various pains.

Advertisement for Jakob Klein, a travel agent, featuring an image of a train and text about travel services and ticket sales.

ODEZWA

do Gniazd Zw. Sok. P. w Am. P.

Zacne Druhy i Druhowie!

...będę wspierał każdego druha-Sokola, będącego w potrzebie, w miarę moich sił i możliwości...

Zwracamy się do Was z gorącym wezwaniem do hojnej ofiarności...

Dziś dwoje sierót pozbawionych ojców i matki żyje w opuszczeniu i nędzy w domu babki swej, kobiety w podeszłym wieku...

Baczność!

Rycerze św. Michała Arch. No. II. stawią się w przyszłą niedzielę...

Fr. Długosiński, major.

Baczność Husarzy Pułaskiego!

Z polecenia ks. Proboszcza a raczej naszego kapelana Tow. Husarów Pułaskiego, jesteśmy proszeni...

Uwaga!

Wierzymy głęboko, że drużyny naze obowiązki swój spełnią i hojnie złożą ofiary na ręce druha Bolesława Zaleskiego...

O DEZWA

Do Grup i Towarzystw Unii św. Józefa w Pittsburgu.

Niniejszym upraszamy wszystkich członków Unii św. Józefa...

Również podaję do wiadomości iż stosownie do uchwał powziętych...

Pragnę by grupy zastosowały się do reguł konstytucyj przy wyborze delegatów...

§ 7. Każda grupa Unii licząca mniej niż 25 członków ma prawo wysłać jednego delegata...

§ 8. Grupa powinna podać na zwisko swego delegata na Sejm sekretarza...

§ 9. Każda grupa Unii ma prawo obrać na swem posiedzeniu następcę delegata...

Podatek Narodowy

na POLSKĄ OCHRONKĘ w Emsworth, Pa.

Na chrzeźniach u państwa J. Rzeźnik w parafii Najśw. Rodziny 4.60

ZAWIADOMIENIA.

Niniejszym zawiadamiam Zarząd Unii św. Józefa iż, posiadanie z powodu procesy na ementa...

Baczność!

Rycerze św. Michała Arch. No. II. stawią się w przyszłą niedzielę...

Podziękowanie.

Wdzięczne Sierotki najserdeczniej dziękują: Państwu Rzeźnik za ofiarę na chrzeźniach...

Ochronka.

Zima nadchodzi, sierotom trzeba kupić ciepłe ubranie, opał też teraz więcej kosztuje...

Na Sieroty.

Na chrzeźniach u państwa St. Tyszkiewiczów na wniosek p. A. Tyszkiewicza i pani H. Kantoreczyk 3.15

Razem \$3.15

CZYNIĄ SWĄ POWNNOŚĆ

Wielu ludzi z Pittsburga uczy się poznawać obowiązki nerek. Czynnością nerek to filtrowanie krwi...

Razem \$5.75

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Ks. A. Rachwałski.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

Podatek Narodowy

na POLSKĄ OCHRONKĘ w Emsworth, Pa.

Na chrzeźniach u państwa J. Rzeźnik w parafii Najśw. Rodziny 4.60

ZAWIADOMIENIA.

Niniejszym zawiadamiam Zarząd Unii św. Józefa iż, posiadanie z powodu procesy na ementa...

Baczność!

Rycerze św. Michała Arch. No. II. stawią się w przyszłą niedzielę...

Podziękowanie.

Wdzięczne Sierotki najserdeczniej dziękują: Państwu Rzeźnik za ofiarę na chrzeźniach...

Ochronka.

Zima nadchodzi, sierotom trzeba kupić ciepłe ubranie, opał też teraz więcej kosztuje...

Na Sieroty.

Na chrzeźniach u państwa St. Tyszkiewiczów na wniosek p. A. Tyszkiewicza i pani H. Kantoreczyk 3.15

Razem \$3.15

CZYNIĄ SWĄ POWNNOŚĆ

Wielu ludzi z Pittsburga uczy się poznawać obowiązki nerek. Czynnością nerek to filtrowanie krwi...

Razem \$5.75

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Ks. A. Rachwałski.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

Podatek Narodowy

na POLSKĄ OCHRONKĘ w Emsworth, Pa.

Na chrzeźniach u państwa J. Rzeźnik w parafii Najśw. Rodziny 4.60

ZAWIADOMIENIA.

Niniejszym zawiadamiam Zarząd Unii św. Józefa iż, posiadanie z powodu procesy na ementa...

Baczność!

Rycerze św. Michała Arch. No. II. stawią się w przyszłą niedzielę...

Podziękowanie.

Wdzięczne Sierotki najserdeczniej dziękują: Państwu Rzeźnik za ofiarę na chrzeźniach...

Ochronka.

Zima nadchodzi, sierotom trzeba kupić ciepłe ubranie, opał też teraz więcej kosztuje...

Na Sieroty.

Na chrzeźniach u państwa St. Tyszkiewiczów na wniosek p. A. Tyszkiewicza i pani H. Kantoreczyk 3.15

Razem \$3.15

CZYNIĄ SWĄ POWNNOŚĆ

Wielu ludzi z Pittsburga uczy się poznawać obowiązki nerek. Czynnością nerek to filtrowanie krwi...

Razem \$5.75

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Ks. A. Rachwałski.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig dalszy.)

WRAŻENIA Z PODRÓŻY.

(Cig d

Wacław Żmudzi. POSIEW KRWI.

(Ciąg dalszy.)

Przez jakiś czas dumał... Ten testament ojcowski, pierwszy chrzest krwi, Warszawa...

Zwolna myśli jego poczęły leniwieć, oziębiały opadać ku ziemi, jak w upalne południe ptak z opuszczonymi skrzydłami. Czuł jeszcze, jak poprzez zawarte powieki wśwaja mu się w oczy nuzająca czerwień mławie światła jarzącej u góry lampki elektrycznej, i pomyślał na moment, że dobrze by było to światło zgasić... czuł, jak stopniowo całym sensem i treścią jego głowy staje się monotonna, głucha łoskot kół wagonowych, przeskakująca echa spojenia szyn.

Nieraz, jak z głębokiej studni, rozlegało się naraz: — Stacyja!

Błyskawicznie ocknięcie, krótki kojący sen, i znów monotonna tra-ta-ta...

Pociąg, sapiąc, wyparskując z ziających nozdrzów kłęby skier i dymu, leciał w dal, na spotkanie wschodzącego słońca...

W Kazaniu spotkali pierwszą partję rannych, powracających do domu. Ten z podwiązanym łbem, inny z przetrąconą ręką, nogą. Myny mieli złe, mrukiwe. Na ogół wszyscy sprawiali wrażenie kogoś, kto przez złośliwe poduszeczenie dał się wplątać w niewsój interes, dostał po uchu, a potem i wstyd mu po niewczasie i radby własnego guza zwrócić temu, kto go wplątał.

Jednocześnie ładowano na pociąg transport świeżego mięsa...

Władze powołane przezornie zarządziły wszelkie środki, żeby powracający nie stykali się bezpośrednio z wyjeżdżającymi.

Jednakże mimo to wszystko nastroj między tymi ostatnimi nie był bynajmniej bohaterski.

Dużo więcej animuszu wojennego zdradzał ci, którzy na razie odprowadzali tylko wyjeżdżających, a sami zostawali jeszcze na czas nieokreślony w domu.

Ci bardzo często wychylali pułhary i z tęgą miną wykrzykiwali: „na pohybel Japończykom!”

Ci zaś, których za moment pociąg miał powieźć ku ziszczeniu tych toastów, zachowywali się naogół z apatyczną rezygnacją, niekiedy otwarcie wrogo.

— Gdzie ich wiozą, po co i za kogo!

Oko myszkował wytrwale między tłumem i wąchał. Wychował też, że większość transportu, to Bartki mazury z Lubelskiego i Siedleckiego, którzy o Japończykach, oraz o potrzebie zwalczania ich, mieli akurat tyle pojęcia, co słon o Madonnie Rafaela.

— Jakież, pedają, małuskie a złe, psiamać, jak osy!

Prócz tego spotkał się nos w nos z byłym swoim uczniem, a obecnie wyzwolonym przed czasem kadetem marynarki, hrabią Olkuskim, który do Władystawostki zdążył.

Jechał w towarzystwie także świeżo upieczonego oficera kawalerji, gruzińskiego książątka „na dwóch szkapach i trzech baranach”, Czawczawadze.

Obaj utytułowani panowie trzymali się sztywno, z poczuciem swojej godności.

— Pan hrabia? — zagadnął Oko, zachodząc z boku i klaniając się zlekka.

— Młody frant spojrział, zawałił się i ostrożnie wyciągnął dwa palce.

— Pan Okopowicz, jeśli się nie mylę? Jakże mi miło!

Oko spojrział na niego z przymrużonymi oczyma.

— Jasiu, nieboże, he, he, he!... Pamiętaj, jako jeszcze nie tak dawno: — dwa razy pięć, ile? — ani rusz! I w siedzeniu się brało. A teraz, he, he, he! a teraz... mina od stu dyabłów, pintałasz przy boku i... po laury wojenne, co? na wojenke?...

— Pan Okopowicz! — przedstawił raptem — mój były gubernator — książę Czawczawadze!

Oko znów się skłonił.

— A, i książę pan też? Czy może sława Szamila spać nie daje?

— Szamila?!... A, tak!... To, zdaje się... nawet jakiś mój pra pra... po kądzieli...

— Czy podobna? Patrzcie, patrzcie, jak to jednak życie... tel... Bo zdaje się, Szamil to był jeszcze ostatnim i najzagorzalszym obrońcą wolności Kaukazu przeciw Rosyji!

— Tak, zdaje się.

Młody książę spojrział na Okopowicza przelotnie, odwrócił się, potem raz jeszcze popatrzył dłużej i z uwagą, wreszcie usunął się na bok i zamyslił się posepnie.

— A pan? — zagadnął Olkusk. — Przypuszczam, że nie na Wschód?

— Owszem. Ale nie po laury. Ja jestem przedsiębiorcą, jadę robić interesa na sprzedaży wędlin.

— Te-ek!...

Młody hrabia skrzywił się nieznacznie.

— A, zdaje się, że dawniej nie zdradzał pan takich handlowych skłonności?

— A no widzisz, widzisz, Jasiu, jak to życie człowieka zmienia! Bo i ty przecież nie zawsze byłeś takim krwiożerczym rycezerem. Pamiętaj, jak to dawniej! Nad byle psem kulawym do leż się roztkliwiałeś.

Olkuski zrobił pobłażliwie rozręwaną minę.

— Oeh, dawniej!... Gdzież wy jesteście, lata młodzieńcze!

Okopowicz spojrział na niego z ukosa i ściągnął nieznacznie kąty ust.

Szli wzdłuż peronu, szeszelnie zapchanego tłumem, za walonego stertami podręcznych bagażu żołnierskich. Dano już właśnie sygnał do wsiadania, żołnierze oziębiały, z ponurą rezygnacją gramolili się do wagonów.

— Holota! — zauważył Olkusk. — Jaka to apatya, jaki zupełny brak zrozumienia chwili!

Okopowicz chrząknął i chwilę przemleżał.

— Niby jakiego zrozumienia?

— A no, dzisiaj, kiedy tam waży się losy...

— Czyje losy się waży?

Olkuski, zlekka podrażniony, pozerwiał i wzruszył ramionami.

— Nie rozumiem pana. Zdaje się... Cóż za pytanie! Okopowicz nie zwracał uwagi na jego podrażnienie.

— Nie zapominaj, Jasiu, że ta holota, to sami nasi chłopci!

— To nie zmienia postaci rzeczy.

— Owszem, zmienia całkowicie. Bo jeżeli nasz chłop idzie na tę wojnę prawdziwie jak z pod bata, to tę niechęć należałoby przypisać nie brakowi zrozumienia — jak ty mówisz — ale przeciwnie: przedziwnemu zrozumieniu chwili, z którego tylko cieszyć się trzeba.

— Jakże to tak? Znow nie rozumie!

Okopowicz stanął i spojrział mu prosto w oczy.

— Jasiu, bój się Boga, Jasiu, co się z tobą stało! Drwisz chyba ze mnie? Czyż jako polak możesz zupełnie szczerze żyć z Rosyji wycięstwa i własnymi rękami do tego zwycięstwa dopomagając?

— Ach, pan z tego stanowiska!

— A czyż mogę z innego? Czy i ty sam zresztą, czy wogóle ktokolwiek z nas może stać na innym stanowisku?... Nie dziw się więc, że i ta, jakżeś nazwał pieczętliwie, — he, he, — holota, mogła wreszcie zrozumieć, że wróg naszego wroga jest naszym przyjacielem, i dlatego nie bardzo jej spieszo tego przyjaciela mordować.

— No, tak, tak, zapewne!...

Olkuski obejrzał się nieznacznie dookoła i dość pospiesznie wyciągnął rękę.

— Już, zdaje się, czas!... Bardzo mi miło było!

Okopowicz wyszczerzył zęby.

— Mam nadzieję, że jeszcze nie raz i nie dwa będzie mi sposobność pogadać z sobą podczas tej drogi.

— O, naturalnie, tak, naturalnie!

Wykreślił się na obcasie i szerokim krokiem odsadzał się ku przodowi pociągu.

— Ale, ale tsss! — wstrzymał go raptem Okopowicz.

— Dobrze, że mi się przypomniał. Przepraszam cię, ja tak dla prywatnej wiadomości... Czy to przypadkiem nie stryjowi twemu podczas powstania kozacy najahajami przetrzęśli krzyże?... Olkusk, jakis Józef Olkusk!

— E...tt... tak, tak!...

— Dziękuję ci.

Odrwali się od oszłomionego nieco kadeta i wskoczyli do wagonu.

Od tego czasu Olkusk starannie wymijał Okopowicza, a gdy nie można już było żadną miarą udać „nie widzenia”, to skłaniał się z daleka i zaczynał ożywioną rozmowę z nieodstępnym Czawczawadze.

Przy każdej jednak sposobności nie zaniedbywał go obrzucić z daleka ukradkowym, a nader uważnym spojrzeniem.

Tak samo i Czawczawadze.

Obecność jego dziwnie dawała im się obu odeczuć i nasuwała jakieś myśli, które znów — może dlatego, że od niego pierwotnie wyszły — zmuszały młodych wojaków do powracania do niego oczami.

I tak w kółko.

Okopowicz zupełnie szczerze na to wszystko nie zwracał uwagi, będąc zajęty innymi towarzyszami podróży. Do tych ostatnich bardzo długo nie mógł się wkraść w zaufanie. Próbował i tędy i owędy.

— I cóż, jedziecie? — zapytywał, przysiadając się do tego, to do owego.

— Ha, no! — odpowiadano mu.

— No i jakże, cóż sobie o tej jeździe myślicie? Nie wesoło na sercu!

— T...e!...

Zaczepiony obrzucił go specjalnym spojrzeniem od pięt do łysiny z pominięciem oczu, i stroił twarz w maskę, po której z góry można było przewidzieć, że choć piękni, a niczego się nie dowiesz.

— A nie lepiej by to było jechać teraz do swoich — próbował jeszcze — niż tam za kogoś iha nastawiać?

— Tak!...

Po tej ostatniej próbie zazwyczaj odwracano się od niego plecami. Nie było sposobu!

Dopiero jeden z przygodnych towarzyszy. Jędrak Mróz, dziobaty chłopina z chytremi, siwymi oczami, po wyzerpaniu zwykłych pytań i odpowiedzi, dorzucił jeszcze od niechęcia:

— A pan sam kto będzie taki?

— Ja polak jestem!

Żołnierz miledzą dość długo, patrząc sobie pod nogi.

— A jeżeli pan jest... to... I nie w przymusie, nie w żołnierstwie, to po co pan sam jedzie dobrowolnie? Okopowicz przysiadł się bliżej.

— Słuchaj, bracie! Po tem, co ci powiem, wystarczy jedno twoje słowo, ażeby mnie zgubić na wieki. Ale ci powiem, bo chcę, żebyś mi wierzył. Ja jadę po to, ażeby jeszcze tam na miejscu przypomnieć swoim, że prawdziwy ich wróg, to nie ten jakiś tam nieznany, za morski, ale ten, który nie dość, że w domu ciemięży, ale oprócz tego wywleczy jeszcze z domu na kraj świata i każe krew swoją lać i na obecnej ziemi kości swojej składać. Takiego nie wspomagać, nie zastaniać własnymi piersiami, ale bić przy każdej sposobności! Po to jadę!

Jędrak obrzucił go spojrzeniem szybkim jak błyskawica, a wdrążając się aż w nerwy i zaraz znów opuścił oczy.

Ważyl coś w sobie.

Po małej chwili zerknął z podełba dookoła i pochylił ku niemu głowę.

— Cichoście, panie! — szepnął. — Nie trza tak... Tu są rozmaite takie...

Od tego czasu Okopowicz znajdował już u swoich towarzyszy chętniejszy posłuch. Jędrak przebił skorupę niedowierzania.

Tymczasem dni leciały za dniami, a wraz z nimi leciał pociąg naprzód, zbliżał się do celu.

Po kilkunastu dniach jazdy bez przerwy, bez wytchnienia, ludzie czuli się jak rozklekotane beczki, każda kosteczka bolała.

Do tego przyczyniał się brak wszelkiej organizacji, złe oznaczenie etapów. Gdzie pociąg zatrzymywał się dłużej, tam nie było ani kęsa chleba; gdzie znów przygotowane były zapasy jadła, tam albo weale się nie zatrzymywano ze względu na krzyżowanie się z innymi pociągami, albo też połowę czasu, przeznaczoną na odpoczynek i posiłek, żołnierze musieli tracić na zaprezentowanie się przed różnymi dygnitarzami.

Niezadowolony rosoł, apatya przechodziła zwolna w szmeranie, szmeranie w głośnie wymyślanie.

Za Bajkałem do tego wszystkiego przybyła niesłychana na ciasnota. Parę wagonów odmówiło dalszej służby, podróżnych musiano rozmieścić po innych wagonach. Ludzie siedzieli formalnie jeden drugiemu na głowie.

Okowi i Tysze przybyli do towarzystwa Czawczawadze z Olkuskim i kilku żołnierzom rosyjan, między nimi jeden młodzieńki czarnooki ochotnik, o chłopięcej niemal twarzy i niezwykle delikatnych ruchach.

Temu ostatniemu Tysza przyglądał się długo i turl w zamyśleniu czolo.

— Czy wy nie z Moskwy? — zapytał wreszcie.

Chłopak spojrział dziwnie lekliwie i pokraśniał jak dziecizyna.

— Z Moskwy! — odrzekł po namyśle.

— Ja też sobie przypominam, że niby coś znajomego Gdzie ja was widziałem?...

Młody wojak nie tylko nie zdradzał ochoty przyjąć z pomocą jego pamięci, lecz nadto bardzo widocznie starał się ukryć twarz w cieniu.

Tysza z wysiłkiem łapał wspomnienia.

Chcąc raz jeszcze usłyszeć głos młodzieńca, którego brzmienie wydawało mu się również znanem, pytał dalej:

— I, jak widzę, na ochotnika jedziecie. Czy naprawdę tak się wam krwi zachciało

Chłopak z udaną szorstkością wzruszył ramionami.

— Każdy ma swoje przekonania! — mruknął.

I usunął się, dając aż nadto wyraźnie do zrozumienia, że nie życzy sobie dalszej indagacji.

Tysza wzruszył również ramionami nieco zdziwiony i wobec tak wyraźnej niechęci przestał się nim zajmować. Zresztą cała jego uwaga zwróciła się teraz w innym kierunku. Pociąg przecinał już równiny Mandzuryi, zbliżano się do celu.

I mimo niesłychanego zmęczenia każdy, kto tylko mógł ustać na nogach, pchał się do okna.

Przed oczyma ich rozciągała się niezmierzona, zlekka falująca równina, lyskająca złotymi łachami piachów. Nad nią wisiało upalne, zasnutie złoistą mgłą niebo, na którym same nawet lazury zdawały się topnieć w słońcu i pozbogać oświecała na ziemi. Tu i ówdzie złożyły się w świetle linie lasów. Natura była taka jak ci ludzie, którzy ją zamieszkiwali. Żółta! Nawet rzeki, przeznajające te równiny, lyskały między wzgórzami żółtą, jak obrymnie leniwe węże żółtymi brzuchami do słońca.

— Więc to tu? — pomyślał sobie niejeden.

I niejedni mimowoli otrząsali się i kurczyli się w sobie jak od wewnętrznej zimna.

— Tu!...

Wjechało teraz w lasy. Za dzień, za dwa — jak mówiono — miał być Mukden.

Tu już czuć było stopę wojenną. Myny skupione, zaferowane, co chwila patrole kozackie, przelatujące wzdłuż szyn kolejowych.

Nowych przybyszów spotykano ni wrogo, ni zbyt przyjaźnie. Ot obojętnie, jak nowy ładunek.

Weźworem, w przeddzień przybycia do Mukdena, posłyszano nagle z boku drogi suchy trzask i uderzenia jak grochem w opancerzone ściany wagonów. Jednocześnie rozległ się tentent galopujących koni, charakterystyczne, przesywające nawoływania kozaków.

— Co to!?

Ludzie zerwali się do okien.

W oddali, w kłębach złotego kurzu, mknęły konne postacie. Niekiedy chmurę, która ich otaczała, rozdzierał błysk i uderzenia znów trzaskały po blasze wagonów.

— Siadać! — wołano. — Nie wysuwać się! Chunchuzi!

Jeden żołnierz oderwał się raptem od okna, począł paskoczyć do przodu i toczył po obecnych jasnymi, żdźwiwnymi oczyma.

Chciał przemówić, i nagle żygnął fontanną spienionej krwi, zacharzał, odwałił w tył głowę.

Poskoczył ku niemu Tysza, poskoczyli inni. A młody czarnooki ochotnik już kłęwał obok powalonego i składał jego głowę na swoich kolanach.

Żołnierz nie przestawał patrzeć żdźwiwnym wzrokiem, ale oczy jego gasły już szybko, jak gwiazdy wobec świtu.

— Jezus, Maryja! — oddał wreszcie z siebie wraz z nową falą krwi.

Okopowicz wziął jego bezwładną rękę.

— Bracie mój! — przemówił cicho, serdecznie.

Żołnierz zatrzymał na nim gasnący wzrok, rysy jego skurezyły się niewysłowionym bólem żalu.

— Jezus! — szepnął. — Och, garsteczka ziemi!...

Ziewnął szeroko, kopnął parę razy nogami i — uspokoił się.

Obecni stali w uroczym milczeniu, bladzi. Anioł wojny wionął na nich po raz pierwszy swem apornym skrzydłem.

Młody ochotnik wciąż kłęwał nad trupem, a lzy jak groch ciekły po jego policzkach.

W godzinę później Okopowicz poszedł do Olkuskiego.

— Jasiu, słyszałeś?... Ja nie mam swojej ziemi. Ale ty, nie żaluj, choć to tylko dla holoty!

Olkuski spojrział dziwnie smutnym wzrokiem i osunął się na ławę. Nie nie odpowiedział.

Dopiero, gdy się już rozstawali, uściśnął mocno rękę Okopowicza i rzekł poważnie:

— Panie, smagałeś mnie aż do krwi. Ale to spotkanie z panem uważam za traf niezmiernie dla mnie szczęśliwy.

NA TYŁACH ARMII.

Co to są tyły armii?

To śpiączka i śmiertnik. Stąd się czerpie wciąż nowe zasoby i zwała wciąż nowe odpadki, wylatujące z pod rzezaków wojennej sieczkarni.

To niestanny grzmot muzyki bojowej, odprowadzającej pulki na pole „chwaly” i śmierci, i niestanny jęk tych, którzy tę chwałę już zdobyli, a teraz konają po szpitalach.

To nabożne skupienie gotujących się w niechybny zgon, i wyznana rozpusta zroszczonych.

To połowe cerkwie i przenośne szynki, to siostry miłosierdzia i kapelani, grabarze i... prostytutki.

To żywa legenda, zbierająca pełną garścią pokłosie czynów bohaterskich, czynów wiekopomych, i to żółta hyena chciwość, napełniająca sakwy złotem, wyciśniętem ze krwi dymiącej...

To bezsenne noce, strawiane nad obmyślaniem planów genialnej strategji — i fabryka intrzyg zakulisowych, i mętne źródło osobistych zawiści.

Tyłem armii był także namiestnik carski, admirał Aleksiejew...

Cały ten młyn dyabelski pochwycił odrazu Tyszkę i Okopowicza we swoje tryby i narazie poprostu odrzucił im dursz.

(Ciąg dalszy nastąpi.)

Ratajewski & Olszta. POLSCY POGRZEBOWI. WYNAJMUJĄ POWOZY NA WESŁA, OKRZCINY I INNE OKAZJE. CENY UMIARKOWANE. PITTSBURG, PA.

Dr. BÜKKI'S Medical Institute. Dawniej Nebiros Astro Medical Cure. 3210 FORBES STR. PITTSBURG, PA. Zakład codziennie jest otwarty od godziny 9-ej rano do 7-ej wieczorem. W niedziele i święta również otwarty.

Dr. WIX mówi: Lecze codziennie rozmaite gatunki RUPTURY. Bez lekarskiej operacji. Bez wstrzymania od pracy. A za małą zapłatą. Jestem graduowanym i licencjonowanym lekarzem: mieszkam w Pittsburgu od wielu lat i mam tutaj jak najlepszą reputację. Jestem najlepszym lekarzem w tym kraju od do leczenia ruptury i sekretnych chorób. Wyleczyłem tysiące ludzi z Pittsburgu i okolicy, którzy musieli o to zapłacić. W ostatnich czasach żaden lekarz nie ma takiego rekordu jak ja. Chciałbym, abyście sami ocenili mój pracę. Dr. WIX.

Najlepsi Polscy Doktorzy. WIENSKA INSTYTUCYA LEKARSKA DLA POLAKOW. No. 504 Diamond str. róg Grant str. (obok kortu) Pittsburg, Pa. DOKTOR który jest specjalistą wszelkich chorób męskich, żeńskich i dziecicych. DOKTOR który leczy zastarzałe choroby wszelkiego rodzaju. DOKTOR który przy wizycie mówi, prawde o chorobie i nie wprowadza pacjentów w błąd, ale stara się o deglitywość poznać, by takową radykalnie i w krótkim czasie wyleczył.

ANDRZEJ DRZEWIECKI. Jedyne Prawdziwe Polskie POGRZEBOWI. 125 So. 15th Str. S. S. 2317 Penn Avenue. Tel. 4331 M. P. & A.

AGENCI „WIELKOPOLANINA”

— Popierajcie te firmy kupiec- kie, które się ogłaszają w „Wiel- kopolaninie”, a kupując od nich, powiecie żeście widzieli ich o- gloszenie w „Wielkopolaninie”.

Agentami „Wielkopolanina”, upoważnionymi do zapisywania abonentów, do zamawiania ogło- szeń i robót drukarskich dla „Wielkopolanina” i do kolektowa- nia wszelkich należności za prenu- meratę, ogłoszenia i druki, są na- stępujący panowie:

Pittsburg, Pa. Adam Jaworski, 2318 Smallman. F. Szarejko, 2711 Penn ave.

South Side. J. Kopera, 1908 Harcums alley. S. Krantz, 2631 Josephine std.

J. Maciejewski, 145 Pius str. Andrzej Nowak, 1911 Larkins a'y

Braddock, Pa. F. Kanarkowski, 852 Talbot ave. Carnegie, Pa.

A. Wodziński, 401 Carothers ave. Duquesne, Pa.

W. Gaca, 101 Meadow str. Erie, Pa.

W. Filipowski, 529 E. 14 str. Everson, Pa.

K. Firlik. Ford City, Pa. F. Sporny, box 142.

Glassport, Pa. F. Królikowski. Johnstown, Pa.

L. Gac, 416 Broad str. Maunt Carmel, Pa.

Jan Grybel, 332 N. Oak str. R. W. Rosiński, 439 — 5th str.

Nanticoke, Pa. F. J. Elbert, Market str. New Kensington, Pa.

S. Nadolski, 1129 3rd ave., 11 str. North Braddock, Pa.

W. Wisniewski. Scranton, Pa. Borysiak M. 819 Brook str.

Shamokin, Pa. P. Wachowiak, 901 Hemlock str. Shenandoah, Pa.

Jan Binek, 512 Torkiron str. Uniontown, Pa.

Ig. Andrzejewski, box 186. Ashton, Neb.

T. Jamrog. Brooklyn, N. Y. W. Grochowski, 151 Driggs str.

Dunkirk, N. Y. A. J. Papierski, 44 Pine str. St. Hedwig, Texas.

A. Strzelczyk. Lockhart, Texas. T. Szalwiński, R. F. D. No. 21

Brenham, Texas. J. Nowak. Falls City, Texas.

J. W. Szalwiński. Yorktown, Texas. A. J. Styra.

Cedar, Michigan. M. Brzeziński, RFD. no. 1, box 72

Bay City, Mich. A. Michalak, 708 Van Buren str. Isadore, Mich.

J. Rosiński, Jr. Post Master. Grand Rapids, Mich.

L. Jurkiewicz, 185 W. Division st. Gaylord, Mich.

W. Mankowski. Hartford, Conn. B. Skomro, 6 1/2 Allery str.

K. D. Wiśniewski, 12 S. Prospect str. Meridan, Conn.

M. Balon, 27 New str. New Britain, Conn. B. Dowjatt, 49 Sexton str.

To pomaga. Zastosowanie Severy Oplatka na Ból Głowy i Neuralgię okazuje się przedziwnie pomocnym w wy- padku jakiegokolwiek postaci bólu głowy. Lekarstwo to jest bezpie- czone i bynajmniej nie szkodliwe. Nigdy nie zawodzi. Spróbuj go! 25 centów za pudełko. Na sprze- daż u aptekarzy. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Ia.

—Jeżeli jeszcze nie wiesz, że drukujemy zaproszenia weselne e- legancko, szybko i po umiarkowa- nej cenie, to przyjdź się przekonaj. Nikt nie jest w stanie dorównać naszej drukarni, bo mamy ludzi fa- chowych.

Leonard Kramp Organista przy Kościele św. Stanisława Koski Wyucza CZYTANIA NUT (sight singing) Kształci głos (Vocal culture) do występu solowego (Metoda włoska). Daje lekcje chóru (Soprano, Alt, Tenor, Bas) — oraz przygotowuje solistów na prak- tycznych organach. 56-22 ulica Pittsburg, Pa.

Dr. Tad. Starzyński 2801 Penn Ave. Pittsburg, Pa. nad apteką. Można mnie zwołać telefonem z ka- żdej apteki w Pittsburgu.

John Kearns Świat Włoskich Win, Wódek i Likierów. 1539 Penn Avenue.

PIERWSZY POLSKI DOKTOR Dr. Jan Kubus LEKARZ I CHIRURG przyjmuje pacjentów o każdej porze 800 Talbot Ave. róg 8-iej ul. Braddock, Pa. TELEFON P. & A. 509.

Jeśli posyłacie pieniądze do kraju, albo kupujecie Karty Okrętowe, idźcie do: W. F. SOSSONG 1-3 Main ul. Carnegie, Penn'a. Również pożyczamy pie- niądze na budowę domów. Nasz kapitał wynosi: \$300,000.00 U nas rozmówicie się po polsku i po rusku.

Świeże mięso i wędliny Dobra Waga Usługa słońca Antoni Jaworski Prowadzący WYRAB MIĘSA (BU CZERNIA) Popierajcie Rodaka. 3208 Dickson ul. (6 warda)

R. MATUSZEKI, Najwyborniejsze Trunki i Śmieczki Przekąski. Popierajcie Rodaka. 5400 Butler st Pittsburg

Fotografista Fotografujemy przy elektrycznym świetle, nie potrzebujemy słońca. OTWARTE w sobotę do 9,30 wieczór, w niedz. do 5-iej popołud. 1207 Carson St. S. S.

WYBORNE NAPOJE I CYGARA ŚMACZNE OBIADY I PRZEKĄSKI J. Ratajczyk Salun i Restauracya 1319 Penn Ave. Pittsburg, Pa.

Stowarzyszenie kasy pośmiertnej pod opieką Matki Bożej Prze- dzwiny w Wilmington, Del.

ZARZĄD: Wiel. ks. J. S. Gulz, Radca Duchow. Józef Biniewski, Cenzor Maciej Biniewski, Vice Cenzor Michał Robaczewski, Prezes Andrzej Cisło, Vice Prezes. Jan Jakubowski, Kasyer Stanisław S. Jasiak, Sekr., Jeneralny. Jan Proška, Vice Sekretarz.

Kontrolerzy: Kazimierz Przybylski Andrzej Karcewski Jan Falicki Jan Markowski, Jan Kisielowski, Michał Grygo.

Kolektorzy uprawnieni do kolektowa- nia i zapisywania na mniejsze su- my ubezpieczenia: Maciej Biniewski, na wschodniej stro- nie miasta. Stanisław S. Jasiak, na zachodniej stro- nie miasta.

Posiedzenia Zarządu Centralnego od- bywają się w pierwszy Piątek ka- żdego miesiąca w klasie szkoły para- fialnej o godzinie 8ej wieczorem.

Biurowo Centralnego Zarządu mieści się pod No. 506 S. Harrison ulica. — Wszelkie korespondencje dotyczące Stowarzyszenia Kasy Pośmiertnej pod opieką M. B. P. adresować należy: STAN. S. JASIAK, 406 S. Harrison str. Wilmington, Del.

PORZĄDEK GRUP: Grupa I. Tow. Matki Bożej Przedziw- nej, posiedzenia każdą drugą nie- dzielę miesiąca zaraz po sumie w hali parafialnej. A. Cisło sekre- tarz finansowy 207 Porter str. — Wszelkie zaś korespondencje, ty- czące się Tow. należy adreso- wać: W. S. Szulc, sekr. prot. 1009 Maple str.

Grupa II. kolektorska, Tow. św. Anto- niego, na zachodnią i południową stronę miasta. S. S. Jasiak, kolektor 506 S. Harrison str.

Grupa III. Tow. św. Alojzego, na wscho- dnią i południową stronę miasta. M. Biniewski, kolektor, 12 Robl- son str.

KORESPONDENCJE.

Johnstown, Pa. Johnstown owe słynne mia- sto z wielkiej powodzi, jest zna- ne całemu ludowi amerykań- skiemu, lecz zdaje się dla nas Polaków na obczyźnie, jakoby ta wielka powódź zmyła wszyst- kich Polaków z powierzchni Johnstown, a tak jednakowoż nie jest. Nikt o nas nie napisze w żadnej polskiej gazecie, a więc cicho jakby nas nie było.

Jest nas tu Polaków około 900 rodzin oprócz samotnych, ma- my kościół który jest najpi- kniejszy w Johnstown, a jeden z najpiękniejszych kościołów polskich w Ameryce. Mamy też znaczne, gospodarnego i ser- decznego patryotę w osobie na- szego księdza proboszcza B. Dembińskiego. Urządzamy rów- nież obchody narodowe, tea- tralne przedstawienia, a więc też nasz lud jest poczciwy i bogobojny, oprócz kilku, któ- rych wszędzie nie brak, a więc cóż nam więcej brakuje? Braku je dużo! Ponieważ potrzeba nam uczciwych ludzi do pracy. Do kopalni węgla potrzeba od 200 do 300 gorników; również do fabryk potrzeba około 200 ludzi. Zatem, bracia w okolicy, jeżeli wam trudno o pracę, lub macie znajomych którzy pracy nie mają, przybądźcie do nas a pracę dostaniecie każdej chwili ale tylko ludzie hogoobojni i trzeźwi, nie żadni burzyciele spokoju tych nam tutaj nie po- trzeba.

Omówiłem że byłbym zupełnie za- pomniany o naszych sławnych socyalistach tutejszego grodu. Otóż dobrzy to i zaci ludzie, zamysławiają w krótkim czasie przyjąć z pomocą naszymu bied- nemu robotnikom i zamierza- ją odebrać te miliony dolarów kapitalistom tutejszym, którzy już dosyć długo bawili się na- szym ciężko zapracowanym gro- szem, i sumiennie ten grosz po- między nas podziela, a owych grubych panów wówczas napę- dzimy do mająków. Oj, będą to czasy! Zaeni to ludzie ci socya- liści, lepiej żeby teraz po od- kryciu drogi do bieżąca półno- cnego na bicyklach lód wozili bo drogi lodowate są gładkie a im tylko o własne dogodno- ści się rozchodzą, a i lód przy- dałby się im na te rozgorączko-

wane mózgownice, a przestali by myśleć o tem wielkim „co to ja”.

Na ten czas wystarczy, a póż- niej damy więcej i częściej o o sobie słyszeć.

„Jeden z Johnstown”.

Pine Grove, Wis. W niedzielę dnia 24go b. m. w parafii Trójcy św. w Pine Grove, Wis., gdzie probosz- czem jest Wiel. ks. Stanisław Dura, miała miejsce nader sli- czna oraz i pamiętkowa uroczy- stość. W dniu tym dziatwa w liczbie 33 poraz pierwszy przy- stąpiła do Stołu Pańskiego.

Pogoda nam sprzyjała, a więc wszystko się wspaniale od- było. Na głos dzwonów bractwa kościelne ustawiły się przy ple- baniu, gdzie zgromadzona była dziatwa. Zaśpiewano „Kto się w opiekę” i w procesji wpro- wadzono dzieci do Świątyni Pańskiej. Tu O. Hieronim Schneider o. f. m. z Green Bay, Wis., odśpiewał sumę i wygło- sił kazanie, wskazując jak miłą jest chwila, gdy się poraz pierw- szy przystępuje do Komunii św., i zachęcił dzieci do wy- trwania w dobru.

Kościół był pięknie w kwia- ty ubrany. Już ryczo przed- tem na mszę św. lud spieszył do kościoła. Chór kościelny pod dyrekcją naszego organi- sty p. B. Mikulskiego odśpie- wał nową i piękną mszę. Po sumie dziatwa otrzymała szka- pelerze z rąk swego proboszcza, poczem udała się do plebanii na małą przekąskę.

Nasz Wiel. ks. proboszcz był wielce zadowolony z całej uro- czystości, i widać było że dba o nas i o dobro naszej parafii, i że kocha naszą dziatwę, którą sam przygotowywał do pierw- szej Komunii św.

Na tę uroczystość przybył także i sąsiedni proboszcz z Poland, Wis., Wiel. ks. Jan Machnikowski.

Zal nam bardzo, że dotąd niema u nas szkoły parafialnej. Nasz proboszcz stara się o ta- kową, lecz jeszcze nie wiadomo kiedy tu będzie szkoła. Mamy jednak nadzieję, iż z czasem u- biegną wszelkie przeszkody i ukaże się szkoła parafialna, bez której wychowanie dzieci jest prawie niemożliwym.

DLA DOMU.

Lodownie w domu mieszkalnym i w interesach powinny być utrzymywane, skrupulatnie czy- sto, inaczej staną się one rozsad- nikami ciężkich chorób żołądko- wych i kiszki. Uważajcie, aby ku- pować najlepsze produktu spoży- we, czyste i świeże, i nie pozwalaj- cie, aby odpadki pokarmów leżały w kuchni długo. Nie dopuszczaj- cie mchu do produktów spoży- wanych. Trzymajcie zawsze w do- mu Trinera Amerykański Elikzir Gorzkiego Wina i używajcie go, jak tylko zauważyte zmianę swe go apetytu. Elikzir ten jest wy- bornym lekarstwem w chorobach żołądka i kiszki. Daje on wielką pomoc na niedokrwistość i ogólnie osłabienie. Zmusi on organa trawienia do pracy, ureguje tra- wienie i wzmoeni całe ciało. W ap- teczach. Jos. Triner 1333-1339 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

Zarówno w zdrowiu jako i w chorobie.

Dla nadania skórze wyglądu zdrowego i aby mieć czystą cerę, konieczne używać trzeba Severy Mydła Leczniczego Skórnego, któ- re jest na sprzedaż u wszystkich pierwszorzędných aptekarzy. Ze względu na jego czystość antyse- ptyczną, pożądanem jest ono do go- lenia się, do mycia głowy, jak również do zapobiegania wyru- ztom skórnym. W rodzinach, posia- dających niemowlęta, mydło to po- winno stać się rzeczą niezbędną. Najlepsze mydło skórne dla dzieci i dla dorosłych, zarówno w zdra- wiu jak i podczas choroby. Cena 25 centów. W. F. Severa Co., Cedar Rapids, Ia.

Kuba z „Lasku”

Art Monument Statuary Comp. wykonuje gustownie wszelkie prace rzeź- biarsko-kamieniarskie WALENTY WITALIS -- jakoto: Pomniki, Nagrobki, Fi- gury, Błuski, Ołtarze z kamie- nia, marmuru, granitu i gipsu po nader przystępnych cenach dla Rodaków.

1920 Plank Road South Side Pittsburg, Pa.

P. & A. PHONE 1242 MAIN. BELL PHONE 109-1 FISK. Peter Walser HURTOWNY SKŁAD WIN, WÓDEK, LIKIERÓW I PIWA krajowych i zagranicznych 2710 PENN AVENUE PITTSBURG, PA.

ROK PIERWSZY. „A koby przyjął jedno dziecinko w imię moje, mnie przyjmie”. (Mat. 18, 5).

Seraficzny Przyjaciel Dzieci

Miesięcznik ilustrowany poświęcony sprawom „Seraficznego Dzieła Mi- łości”. Ks. L. LIPSKI, Prezyd. i Redaktor. A. RATAJEWSKI, Kasyer.

Przedpłata rocznie wynosi 50 centów. Wszelkie listy i prenumeratę przyjmuje: Ks. L. LIPSKI, parafia Najśw. Rodziny 41 i Foster ul. Pittsburg, Pa. Upraszamy wszystkich kapłanów, jakoteż innych braci po piórze o pomoc i współpracownictwo w nadsyłaniu rozmaitych artykułów, dobrej i popularnej treści.



MEZCZYNI możecie być WYLECZENI

Ta Książka Powie Wam Jakim Sposobem. 50,000 BEZPŁATNIE

Warta \$10 dla Każdego Cierpiącego go Mezczyzny. Jeżeli cierpisz na jakąkolwiek chorobę właściwą mezczyzynom, napisz do nas po jedną z tych nadzwyczajnych książek. Ona wskazuje jak każdy cierpiący na Utratę Mękości, Słabe Nerwy, Ogólne Osłabienie, Wybrki i Nierozwagę lat Młodych, Zatrucie Krwi, spowodowane zarazeniem albo dziedziczne, Choroby Skórne, Reumatyzm, Struktury, Świezo nabyte Cho- roby; Głeci, czyli Zastarzały Tryper, Utratę Nasienia, Osłabienie Człon- ków, Choroby Organów Moczowych, Żółdki, Wątroby, Ciężernia Nerek i Pęcherza, — może być wyleczony we własnym domu i za niską cenę. Je- żeli jesteś gniewczony i żałony placeniem pieniędzy bez skutku, ta Bez- płatna Książka dla Mezczyzn warta jest setki dolarów dla ciebie. Ona ci powie dla czego cierpisz i jak możesz wyleczyć się gruntownie i na stałe. Tysiące mezczyzn powróciło do doskonałego zdrowia, siły i żękości za pomocą wskazówek tej cennej książki. Ona jest składnikiem wiedzy i zawiera właśnie to wszystko, o czem każdy mezczyzna wiedzieć powinien. Pamiętaj, że ta książka jest zupełnie bezpłatna. My płacimy nawet marki.

PRZECZYTAJ, CO MÓWIĄ CI MEZCZYNI. Dr. Jos. Lister & Co., Chicago, Ill. Szanowni Panowie: Nie zaniedbałem przeczytać waszej książki, a po przeczytaniu jej, trzymam ją i zachowuję, jak cenny skarb. S. F. Dr. Jos. Lister & Co., Chicago, Ill. Szanowni Panowie: Muszę powiedzieć, że uwagi w Waszej książce przewyższają wszelkie filozofie na świecie. Rzeczywiście jestecie mi- sionarzami natury ludzkiej. Niech Bóg dobry da Wam szczęście. J. K.

W ostatnich sześciu latach wyleczyliśmy z górą 18,000 mezczyzn. Ta bezpłatna książka wyjaśni ci dla czego z takim skutkiem leczymy me- zczyzn. Nasi doktorzy mają więcej, niż dwadzieścia lat praktyki, a nasze lekarstwa usuwają chorobę zupełnie z systemu i organizmu i usuwają ją na stałe. Leczenie nasze jest gruntowne i stałe.

KUPON na KSIĄŻKĘ BEZPŁATNĄ--PRZYSŁIJ go DZISIAJ. DR. JOS. LISTER & CO., P. 906 — 22 Fifth Ave., Chicago, Ill. Panowie—Ja jestem cierpiącym i chciałbym, żebyście mi przysłali, opłacając już sami pocztę, jedną z waszych książek bezpłatnych.

Nazwisko ..... Miasto ..... State .....

Kupujcie u ogłaszających się!

MIESZKANIE: 96 South 15th St. Bell Phone 92-L Hemlock P. & A. 1111-G. DR. T. A. STARZYNSKI nad „All Nations” bankiem Nar. 5. 12-tej i Carson ul. Pittsburg, Pa.

Obiady i Przekąski smaczno i zdrowe Najlepsze Cygara i Tobisy Jan Drożyński HOTEL, BUFET i RESTAURACYA Posiada Piwa, Wina i Likieri krajowe i zagraniczne 319-21 Brereton Ave. Pittsburg, Pa.

POLSKA PRACOWNIA ARTYSTYCZNO-RZEZBIARSKA I KAMIENIARSKA 1920 Plank Road South Side Pittsburg, Pa.

P. & A. PHONE 1242 MAIN. BELL PHONE 109-1 FISK. Peter Walser HURTOWNY SKŁAD WIN, WÓDEK, LIKIERÓW I PIWA krajowych i zagranicznych 2710 PENN AVENUE PITTSBURG, PA.

ROK PIERWSZY. „A koby przyjął jedno dziecinko w imię moje, mnie przyjmie”. (Mat. 18, 5). Seraficzny Przyjaciel Dzieci Ks. L. LIPSKI, Prezyd. i Redaktor. A. RATAJEWSKI, Kasyer. Przedpłata rocznie wynosi 50 centów. Wszelkie listy i prenumeratę przyjmuje: Ks. L. LIPSKI, parafia Najśw. Rodziny 41 i Foster ul. Pittsburg, Pa. Upraszamy wszystkich kapłanów, jakoteż innych braci po piórze o pomoc i współpracownictwo w nadsyłaniu rozmaitych artykułów, dobrej i popularnej treści.

G. S. TARKOWSKI HURTOWNY SKŁAD WIN - WÓDEK - LIKIERÓW -- PIWA -- krajowych i importowanych 2824 Penn ave., Pittsburg. Czyś bogaty, czyś chudzi. Jeśli potrzebujesz wina, Piwa albo gorzałczy. Na wesela lub na chrzciny. Nie chodź po to do obcego. Lecz kupuj to u swojego, Kazimierza Tarkowskiego! On da towar pierwszej klasy W cenie niskiej na te czasy. Towar ma importowany. Lub w tym kraju wyrabiany. Miary dobrej nie fałduje. Każdego grzeecznie przyjmuje. Kto wieg trunków potrzebuje. Niech u niego je kupuje. Popierajcie wigo swojego Kazimierza Tarkowskiego. 2824 Penn av., Pittsburg, Pa. Bell 458 Fisk. P. & A. 3 Lawrence.

CHOROBY uznane za niewyleczalne były cakiem usunięteprzekuraczo WIEL. NEWMANA



Reumatyzm, niestrawność, słabość nerwowa, kaszel, płucie krwii, zaciężenie, choroby skór- ne różnego rodzaju, słabość nie- wiaist po pocięgu, słabość me- zczyzn i dzieci, ból w krzyżach, opuchlina it. d. wszystkie jak- ajdokładniej lezone, aby nie powróciły. Wyleczony z reumatyzmu bardzo przykro.

Drogi Ks. Newman! Dziękuję serdecznie za wyleczenie mnie z reumatyzmu. Miałem z początku, że i Twoje lekarstwa nie mnie nie pomogą, bo już blisko końca byłem z lekarstwami a nie odczuwałem żadnej pomocy ale jak czakim wyprószywałem, że to tak jakby nosem od- cięty: ból całkiem mnie opuścił. Ból ten znajdował się w lewym boku, w biodrze. Próbowałem lekarstwa dziesiątki gatunków, ale wszystkie nadaremnie. Że już nie miałem ochoty więcej próbować — ale szczęśliwie spotrzeżeni ogłoszenie Two- w gazecie i jako ostatni raz zdecydowałem się do Ciebie pisać i teraz jestem przekonany skutkiem Twoj kuracyi. Oprócz tego cierpiam wielkie rwa- wanie i kazy, który w nocny mnie bardzo dusi, albo po wypiciu czegoś gorzkiego. Jeszcze raz wyleczenie i tylko do Ciebie się udam w razie gdyby choroba się miała wrócić. Z szacunkiem pozostał Ant. Michalak, 508 E. 11 st., Duluth, Minn. Wyleczony z winitowania krwii, palenia w środku i bólu pierśsiwego: Kochany Ojcie Newman! Zyskał ci skrotka podługikowanie któ- re mnie tak szczydliwie do zdrowia przywró- ciło. Mam nadzieję że wyleczenie moje nie jest i trwaszowe ale bądź się cieszmy dobrem zdrowiem w przyszłości. Uważam, naszą lekarstw, ale żadne tak skuteczne nie były jak do Ciebie. Pozostaje na zawsze wdzięczny Fabian Kopezyk, Box 488, Morris, Ill. DARMO wyślę wam poczynając księ- żka, Piszcie dzisiaj a nie odwiekacie jedno- godnia. Zawsze zażywać 20 marek. Adres REV. NEWMAN, 2929 W. Lake, Chicago, Ill. W zgłaszaniu się wymień gazetę Wielkopolanina.

**KRONIKA MIEJSCOWA.**

Spodziewamy się, iż żaden z naszych czytelników i sympatyzyjących z Ochronką Polską nie zapomni o wiadomości jaką podajemy w dziale ogłoszeń.

W Polskiej Ochronce urządza się Bazar czyli Fair na korzyść sierotek. Nie zapominajmy o tem Bazar odbędzie się w dniu 14 listopada o 2 po południu.

**Święto umarłych.**

W tem tygodniu kościół katolicki obchodzi święto zmarłych. — Smutne to uroczystości i żę z oka każdego wycisną, bo któż nie ma tam kogoś milego, kogo drogiego, którego już swem doczesnym okiem nie zobaczy, którego już nie uścienie, a za którym tylko modlitwą pospieszy, i rzewnym wspomnieniem przypomni.

W starym kraju dzień ten obchodzony jest uroczysto w dniu w którym przypada, my w innych warunkach żyjąc poświęcać musimy dnie od pracy wolne, a dniem tem to przyszła niedziela. Setki osób pociągają w smutnym korowodzie na miejsce wiecznego spoczynku, by westchnąć, by pomodlić się za drogimi osobami.

**Dzień Zaduszny**

Bywa płusny Niebo płacze, ludzie płaczą, A ubogich chlebem raczą, Dając jałmużnę Za dusze różne.

Ot i wreszcie stajemy przed grobem. Grób... jakie to krótkie słowo, a jak wymowne... to kres ostateczny wszystkich starań i za biegów ziemskich, a nikt go nie uniknie. Czy w purpurze chodzisz czy o kiju zbierzemy, znajdziesz się w nim.

Dobrze też powiada piosenka, ludowa:

Czy kręci czy wierci... Nie uniknie śmierci!

Modły za zmarłych były od naj dawniejszych czasów w zwyczaju. A od wieku X dzień po dniu Wszystkich świętych ustanowio no na dzień zaduszny.

W przyszłą niedzielę w naszych parafiach obchodzą będziemy i wyruszymy na miejsce wiecznego spoczynku.

Pamiętaj o śmierci!!!! Oto drogowaszk ostatecznego celu naszych zabiegów, trosk, bólów, powodzeń i przeciwności na tej ziemi. Nie wielu ma tę wielką maksymę przed oczyma. Wśród trosk codziennego życia zapominamy o tej nieuniknionej ostateczności, której wszystko co z ciała, uleży musi...

Słusznie też mówi Malczewski w swej „Maryi”:

„Bo na tem świecie Śmierć wszystko zmiecie, Robak się łęgnie i w bujnym kwiecie.”

**Praca dla Polaków.**

Z najpewniejszego źródła do wiadujemy się, iż w przyszły ponie dziełek puszczone zostaną w ruch dwa oddziały fabryki „American Steel and Wire Co. przy 15 i Penn ulicy (Schoenberger).

Puszczone zostaną w ruch oddziały oddawna nieczynne tak zwane „Scheet Mill” i mały Plate Mill. W oddziałach tych pracowali zawsze Polacy w liczbie do 200 ludzi i dla nich ta praca prawie zarezerwowana. Ciężka to praca, lecz zarobek dobry.

**Powrócili.**

Po kilku tygodniowych wakacyach i odpoczynku powrócili do pieleszy domowych i dymnego miasta Pittsburga pp. Dr. Tadeusz Starzyński i adw. W. Sypniewski.

Dr. Tad. Starzyński ordynuje jak poprzednio w ofisie przy ul. 28 i Penn ave.

**Szkola wieczorna.**

W czwartek wieczorem rozpoczną się nauki języka angielskiego (bezpłatne) w budynku biblio teki Carnegie przy ul. 22ej i Car son ul. na południowej stronie. Gorąco polecamy Rodakom korzystać z tego dla własnego dobra. Wiecie dobrze sami, jak ciężko bez języka angielskiego, czy pro wadzić interes, czy pracę znaleźć. Uczmy się języka bo to pyszna rzecz. Inni wydają pieniądze na naukę, a tu za darmo możemy z tego korzystać. Młodzi ludzie nie bądźcie leniwi. Zamiast podierać

naróżnik lub „barę” idziecie do szkoły. Wy też, którzy już mówicie po angielsku, wiele możecie skorzystać z tych wieczornych nauk.

**Głosowanie.**

We wtorek obywatele miasta Pittsburga oddali swe głosy. Cały republikański balot przeszedł więk szością głosów.

Najważniejszą sprawą poddaną pod głosowanie mieszkańcom Pittsburga było tak zwane „Bond Issue”. W poprzednim numerze pisma omawialiśmy tę sprawę, to też wiedzą Czytelnicy o co chodzi. Propozycja Mayora Magee prze szła zupełnie większością o ile do tychczas wiadomo 8 do 10 tysię cy głosów. Miasto Pittsburg dostanie więc dzięki obywatelom wolne mosty, szpital dla suchotni ków, (rzecz pierwszej wagi) nowe miejsca zabaw dla dzieci, nowe parki, no i podwyższenie ulic i zniesienie pagórka na 5 ave. — Wszystko to dąży do podrepero wania miasta, podniesienia zdro wotności o co najwięcej się roz chodzi.

**Kobieta zastrzelona.**

P. R. J. Bell zamieszkała w Penn Township w pobliżu Wild wood została znaleziona bez życia w domu. Dzieci były w szkole, mąż w pracy. Według przypusz czenia śmierć była przypadkową, wskutek nieumiejętnego obcho dzenia się z bronią.

**Tańsza czysta woda dla S. S.**

Józef G. Armstrong dyrektor robót publicznych spodziewa się oszczędzić 40,000 dolarów dla mia sta na kontrakcie kupna kompanii Monongahela Water Co. Kon trakt na nową pompę tłoczącą wo dę wydano firmie Bethlehem Steel Co. na sumę 148,000 dolarów. — Tłocznia o pojemności 7,000 ga lonów wody dziennie będzie wsta wiona w nowej stacyi przy Mis sion ul. Stacya wodna będzie kosztować do 400,000 dol. i posta wiona będzie prawdopodobnie na gruncie Burgwyn przy moście ulicy Mission.

**Halloween.**

W poniedziałek wieczorem ol brzymia uciechę mieli, zwłaszcza młodzi, w mieście. Tysiące ludu wyległo na ulicę by wziąć udział w zabawie. Setki masek przewija ły się po ulicach, puszczając wo dze wesołości i swobody. Jest to jedyny wieczór, gdzie prawo po liicy niejako zawieszono, a samej policyi pozostawiono bacznie na porządek do co przechodu. Do 10 tysięcy osób zgromadziło się na 5ej ave., tam też przeciągnęły ko rowodzie masek i poubranych wo zów. Zaczepianie wzajemne, obr zuczanie „komfetti” i mniej przy gme i delikatne uderzanie oto głów na zabawa. Jest to podobne do redut starokrajowych urzędza nych w zapustach.

...Maska twarz kryje A kto się pyta o sprawy czyje Tego przywita wrzawa śmiech — pusty.

Zwracamy uwagę Czytelników na ogłoszenie Goldsteina i na ceny ubrań w tym ogłoszeniu pomiesz czone, warto pójść i przekonać się prawdziwości tego ogłoszenia.

—Jeżeliś jeszcze nie wiedział, że drukujemy zaproszenia weselne e legancko, szybko i po umiarkowa nej cenie, to przyjdź się przekonać. Nikt nie jest w stanie dorównać naszej drukarni, bo mamy ludzi fa brycznych.

**DRÓBNE OGŁOSZENIA.**

**PRACA.**

Potrzeba 250 zwyczajnych robo tników do budowy pieców koksz ywych — zapłata \$1.65 dziennie. — Zgłoś się w miasteczku Marian na, Pa. — Kolej Monongahela Di vision. (44)

Potrzeba odpowiedniego woźni cy do pralni. Musi koniecznie znać polski i angielski, stała praca i odpowiednia zapłata dla dobrego człowieka. — Zgłoś się do „Wielkopolanina” 56—22nd str. (p44)

Potrzeba lokatorów na dwie i trzy stancye na Wayne ul. i Pu laski alley 3020 od tyłu Brereton ave, stancye po 6 i 9 dolarów. Gaz jest zaprowadzony. — Zgło się do: Lathwood Foundry, 22 i Smallman str.

**Gwarantujemy**  
14-, 16- i 18- karatowe szczero - złote

**Ślubne Pierścionki**  
oraz rozmaite Bizuterię itd.

**H. O. Scott**  
JUBILER  
2825 Penn Ave. Pittsburg, Pa.  
Telefon 888-J. Flak.

**Polska Narodowa Apteka**

Ma na składzie Lekarstwa wyrabiane w Krakowskim Laboratorium, — jakoteż wszelkie zioła i korzenie ze starego kraju.

**Wykonujemy Recepty**  
wszystkich doktorów. Również utrzymujemy święte lekarstwa krajowe.

45 PLUMMER UL. PITTSBURG, PA.

**JEDYNA POLSKA APTEKA**  
w Braddock i okolicy

**B. J. CZYZEWSKI**  
Aptekarz

1102 Washington Ave., Braddock Pa.

Wszelkie Zioła i Leki tutejsze i europejskie. Wykonujemy re cepty od wszystkich doktorów.

**3 Głównie Zakłady - Fotograficzne**

POD FIRMĄ

**K. G. GIEŚLAK**  
znajdują się

2737 Penn Ave., Pittsburg, Pa. zaraz przy kole 1 i 28 ul.

Naróżnik 12-tej i Carson ulicy na Stronie Południowej Pittsburg, Pa. 710 Braddock Ave., Braddock Pa.

Za pierwszorzędne wykonanie fotografii zakład gwarantuje.

**Bez języka angielskiego nie ma szczęścia ani dobrobytu w Ameryce!**

Po angielsku mówić czytać i pisać w przeciągu trzech miesięcy gwarantujemy.

Uczymy listownie naszą własną nierozrnaną prawnie zastrzeżoną metodą. Dobre postępy zapewni my albo zwracamy pieniądze bez najmniejszej trudności. — Prze ko najeie się i napiszcie niezwłocznie po bezpłatny cyrkularz!

**Narodowa Szkoła Języków**  
1554 W. Division str. Chicago, Ill.

Istotnie najstarsza, pierwsza i uznana jako najlepsza Polsko-Amerykańska Szkoła (założona w 1889 roku.)

Potrzeba odpowiedniego czło wieka do rozwożenia chleba na McKees Rocks i okolicy. Praca stała. Człowiek taki który podobną pracą się trudnił ma pierwszeństwo. Zgłoś się do: Fr. Pietrzyński, 133 Steuben str. West End. (44)

Potrzeba odpowiedniego krawca do robienia i odprasowywania surdutów. Zgłoś się 127½ Lar mier ave., E. E. Pittsburg. (45)

Potrzeba odpowiedniego czło wieka do rozwożenia chleba na McKees Rocks i okolicy. Praca stała. Człowiek taki który podobną pracą się trudnił ma pierwszeństwo. Zgłoś się do: Fr. Pietrzyński, 133 Steuben str. West End. (44)

Potrzeba odpowiedniego krawca do robienia i odprasowywania surdutów. Zgłoś się 127½ Lar mier ave., E. E. Pittsburg. (45)

**PROBOSZCZ PARAFII**, liczącej około 300 rodzin, w większym mieście na Zachodzie, pragnie pomijać się na posadę z proboszczem podobnej parafii na Wschodzie. — Listy proszę adresować: Y. Z. 100 „Wielkopolanin”, 56—22nd str. Pittsburg, Pa. (46)

**NA SPRZEDAŻ.**

Na sprzedaż mały dobrze wyro biony w polskiej i słowackiej oko licy skład lokciowieny, cukierków cygar i papierosów. Sprzedam ta nio, gdyż opuszczęm miasto. Za cały skład 350 dol. — Zgłoś się Jan Amrich 607 Preble ave., Al legheny, Pa. (p44)

Na sprzedaż drzewiany o 7miu stancyach dom i obszerny lokal na sztor, woda i gas w domu. Uli ca i chodniki wykończone, miejsce li tylko dobre dla polaka, za ce nę 3000 dolarów. — Zgłoś się do: Marohn i Kaźmierski.

Za dolara najwięcej kupisz u Nie mamy żadnych filij.

**Goldsteins**  
BIG DEPARTMENT STORE

2720-2722-2724 PENN AVE.

Wiemy, iż

**UBRANIA**  
ręcznie robione

**Schloss'a**

są najlepsze w świecie i wytrzymują krytykę.

Całym zapasem wykażemy wam, iż ubrania te są doskonale pod względem jakości i szyku. Każdy człowiek ceni nadzwyczaj wysoko uczciwość i odpowiedzialność. Wiemy, iż ubrania Schloss'a wy trzymują krytykę, a to z powodu, iż uczciwa robota i ładne noszenie występują w tych ubraniach więcej, aniżeli w jakichkolwiek gotowych ubraniach w tej lub przybliżonej cenie.

FIRMA SCHLOSS UZNANĄ ZOSTAŁA „WINNĄ” TYCH PRZESTĘPSTW:

„ma największą fabrykę na świecie,  
„ma najwięcej sanitarne pracownie,  
„wprowadza fasony nie naśladowe,  
„zatrudnia najlepszych krawców,  
„płaci najwyższe ceny przykrawcom i sprzedaje doskonale zrobione ręcznie ubrania po najniższych cenach.

Ubrania po \$10.00 i 12.50 najlepsze w kraju. Wszystkie najnowsze mody w tych ubraniach. Wszystkie kolory i odcienia.

Te \$10.00 i 12.50 ubrania są sprzedawane po \$15.00 i 18.00 w każdym innym składzie. Przyjdź sam i zobacz.

**Ubrania Schloss ręcznie robione od \$12.50 do \$25.00.**

Wina i Likiery krajowe i zagraniczne

Bell Phone Hemlock 9564-J

**Antoni Łyczywek**  
BUFET

1111 Carson ul. na stronie południowej Pittsburg, Pa.

NIE CHODZ DO MIASTA KUPOWAĆ

**Mebli, Materacy i Poduszek**

Przyjdź do Eichenlauba i oszczędź pieniędzy

**SPECYALNIE:**

Umeblowanie sypialni (Łózko, gotowalnia, komoda) \$60.00  
Umeblowanie sypialni (Jest za oknem wystawowym) \$90.00  
Umeblowanie sypialni (Łózko, komódka, umywalnia) \$20.00

**Eichenlaub'a**  
SKŁAD MEBLI i POSCIELI  
(Co kupisz u Eichenlauba jest dobre).  
3501-3503 Butler ul. Pittsburg, Pa.

Istnieje od roku 1872.

**LOUIS MOESER Co.**  
BANK I AGENCYA  
616 Smithfield St. Pittsburg, Pa.

Placi 3% na rok OD WKŁADK TERMINOWYCH.

**PIENIĄDZE** od fane nam na przechowanie zwraca każdego czasu na zawołanie.

Nie chowaj pieniędzy do kufra lub w sieni, bo szatan się skusi o two dobro, nie pożyczaj bo stracisz przyjaciół a nabędziesz nieprzyjaciół. Ale oddaj do Banku bo tam grosz twój jest we właściwym miejscu.

37 lat wypróbowanej rzetelności wyrobiły nam zaufanie i renomę u Polskiej Publiczności.

Sprzedajemy sztyfkarty. Wymieniamy i wysyłamy do starego kraju pieniąż ze. Sprządzamy akta rejentalne i konsularne, sełgamy spadki i majątkowe należności z kraju

Biurowe otwarte z wyjątkiem niedziel do 7.30. w sobotę do 9 wieczór.

R. S. Abczyński, kasyer.

Kajtarz Polska Apteka na Gorach.

Bell 9091 Flak. P. & A. 471-R.

**A. KARABASZ**  
APTEKARZ  
3052 Brereton Ave. Pittsburg, Pa.

Kajtarz Polska Apteka na Gorach.

Recepty są naszą specjalnością.

JEDYNE PRAWDZIWIE POLSKA APTEKE przy Penn Ave. utrzymuje

**Rob. Cwiklinski**  
pod numerem 2627 Penn Ave. Pittsburg, Pa. TELEFON P. & A. 2312 M.

**German National Bank**

Założony 1864 r.

DEPOZYTORZY STANÓW ZJEDNOCZONYCH

Kapitał \$500,000.00  
Nadwyżka \$700,000.00  
Wkłady \$6,000,000.00

PLACIMY PROCENT OD DEPOZYTÓW

Wyraibamy listy zastawne na Europę. Wynajmujemy skrytki (Safe Deposit boxes) 5 dolarów na rok. Przyjmujemy czek (check account) od kupców i innych osób

Nar. Wood i Szóstej ulicy, Pittsburg, Pa.

**F. A. PIEKARSKI** **C. W. SYPNIEWSKI**

**Piekarski & Sypniewski**  
ADWOKACI

St. Nicholas Building. Grant St. nar. 4th Ave. Bell Tel.: 4478 COURT. Pittsburg, Pa.

Oplatki na Boże Narodzenie. — Potrzeba natychmiast Buczera, pieczone w nowo sprowadzonej powinien znać swój fach, język maszynie z Europy. Na żądanie angielski niekoniecznie. Praca sta wysyłam pp. Organistom po bar- la, zapłata dobra. Zgłoś się oso dozo przystępnych cenach. Adres: biście do: M. Holewiński, 517 Wil- A. Słowik, box 61, Monessen Pa. liam str. Duquesne, Pa. (p46)